

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

華僑日報

號二第港售零
 製三〇〇知字合華中內資在設國有
 報以理第二第設在設報〇九第
 半張六紙出日
 印承及行
 司公限有報日僑
 休維岑理司總
 六六〇八三 樓總報本
 四六八二 處分區中
 號零壹壹道活字南荷第
 號式角字句號：國事報
 號以牌式路西安長北：新
 零路零陸第：話電

第四張六第

英國國際
京日巨
各院預售
映(獻
明後天票

梁麗波破天荒開金
面披大蟒演工架尤
為珍貴作品!

金鳳

全歌甲士最七彩

斬蛟龍

翏二村
 大堆頭
 紅伶聯
 合主演
 翏二村
 大堆頭
 紅伶聯
 合主演

本行總代理澳洲墨爾本
維多利亞保險公司在港業務歡迎投保

謹訂於一九六一年八月廿三日（星期三）上午十一時舉行西營盤分行開幕典禮敬備酒會恭候
光臨指導（恕東不週）
廣東信託商業銀行

董事 長周浚年
副董事長 陳伯興
董事 陳紹賢 陳寶平 李慶興 張慶容 陳慶華 陳紹賢 陳寶平 李慶興 張慶容 陳慶華

元朗分行 上門分行 屯門分行 大埔分行 經銷經理 黃志德 陳永東 陳鍾演 陳永東 陳鍾演 陳永東 陳鍾演 陳永東

謹約

酒會地點：香港德輔道西三六一三〇號
酒會時間：上午十一時至下午一時

董事兼總經理 李蔭南
經理 黃光遠
副經理 周心如
紅粉崗分行 薛英濤分行
西營盤分行 西營盤分行
兼經理 陳其沛
經理 李蔭南

西營盤分行

存款利息表

往來存款	活期儲蓄	定期存款	零存整付存款	定期存款	活期儲蓄	往來存款
週息二厘	週息三厘	週息五厘	週息五厘	週息五厘	週息五厘	週息二厘
五厘	五厘	五厘半	五厘半	五厘半	五厘半	五厘
六厘	六厘半	六厘半	六厘半	六厘半	六厘半	六厘
七厘	七厘半	七厘半	七厘半	七厘半	七厘半	七厘
另議	另議	另議	另議	另議	另議	另議
一年	一年	一年	一年	一年	一年	一年
六個月	六個月	六個月	六個月	六個月	六個月	六個月
三個月	三個月	三個月	三個月	三個月	三個月	三個月
一個月	一個月	一個月	一個月	一個月	一個月	一個月
一年期	一年期	一年期	一年期	一年期	一年期	一年期
六個月期	六個月期	六個月期	六個月期	六個月期	六個月期	六個月期
三個月期	三個月期	三個月期	三個月期	三個月期	三個月期	三個月期
一個月期	一個月期	一個月期	一個月期	一個月期	一個月期	一個月期
一年以上	一年以上	一年以上	一年以上	一年以上	一年以上	一年以上
八十一元五角	三十九元七角	二十五元七角	八十一元五角	三十九元七角	二十五元七角	八十一元五角
一年	二年	三年	一年	二年	三年	一年
可得	可得	可得	可得	可得	可得	可得

堅固保險箱歡迎租用

種類 \ 體積	高	潤	深	年 租
甲	$11\frac{1}{2}$	$7\frac{5}{8}$	15"	\$50.00
乙	$5\frac{1}{2}$	$7\frac{5}{8}$	15"	\$30.00
丙	$3\frac{3}{8}$	$5\frac{1}{8}$	15"	\$20.00

總行：

香港畢打街中建大廈二樓

分行：

(1) 旺角亞皆老街廿六號

(2) 深水埗大埔道東廬大廈

八〇二貳四五

(3) 元朗大馬路一三四號

(4) 上水新豐路十七號

(6) 青山道三六三號

電話：八〇五三三八

(8) 香港仔香島道一五〇號

九〇〇五二

(10) 九龍蕪湖街八十號

△三八八一

(11) 香港筲箕灣道三〇四號

七九七五六

二〇號

四五八二八

老赫擬訪柏林

蘇共宣傳部長與總理報編輯率先成行

【路透社莫斯科廿二日電】蘇聯宣傳部長莫洛托夫，今日率領一隊隨行人員，乘飛機前往柏林，與德國總理希特勒會晤。據悉，莫洛托夫此行，係受蘇聯總理斯大林之命，向希特勒轉達蘇聯政府之意見。莫洛托夫將與希特勒商討當前國際形勢，並就蘇德兩國之合作問題交換意見。莫洛托夫之隨行人員，包括蘇聯總理報編輯等。莫洛托夫預計將在柏林停留數日，隨後將返回莫斯科。

東德難民逃風未戢

守邊警士出沒 婦人企圖逃亡墮樓殞命

【路透社柏林廿二日電】東德難民逃風，至今仍未平息。據悉，東德政府已加強邊境守備，並出動大量警士，嚴密監視邊境。昨日，一名婦女企圖翻越邊境圍牆，不幸墮落，當場殞命。此起難民逃風，已引起國際社會之關注。德國政府表示，將採取一切必要措施，以維護國家領土完整。

美否認中共指責

向大陸投電亂局 美否認中共指責

【路透社華盛頓廿二日電】美國政府今日正式否認中共指責。據悉，中共指責美國向大陸投電，企圖破壞中國之統一。美國政府則表示，其向大陸投電，係屬正常外交活動，並無任何政治目的。美國政府強調，其將繼續與中國各方保持溝通，以促進中國之和平與穩定。

米高揚失敗

聯蘇求要通達 米高揚失敗

【路透社莫斯科廿二日電】米高揚在聯蘇會議上，未能達成其預期目標。據悉，米高揚在會上提出之建議，均遭到其他代表之反對。米高揚對此表示遺憾，並表示將繼續與各方溝通，以尋求共識。會議最終未能就米高揚提出之建議達成協議。

魯斯克力促美國會

撥支援外款項 應付共黨威脅

【路透社華盛頓廿二日電】魯斯克今日力促美國國會，撥支援外款項，以應付日益嚴重之共黨威脅。魯斯克表示，共黨在國際上之勢力日益擴大，對美國之安全構成了嚴重威脅。美國政府必須採取果斷行動，以加強對盟國之援助，並加強自身之防禦能力。



蘇聯代表團成員在柏林與德國總理會晤。



一名婦女企圖翻越邊境圍牆，不幸墮落。



美國代表團成員在華盛頓會議上。



美國代表團成員在華盛頓會議上。



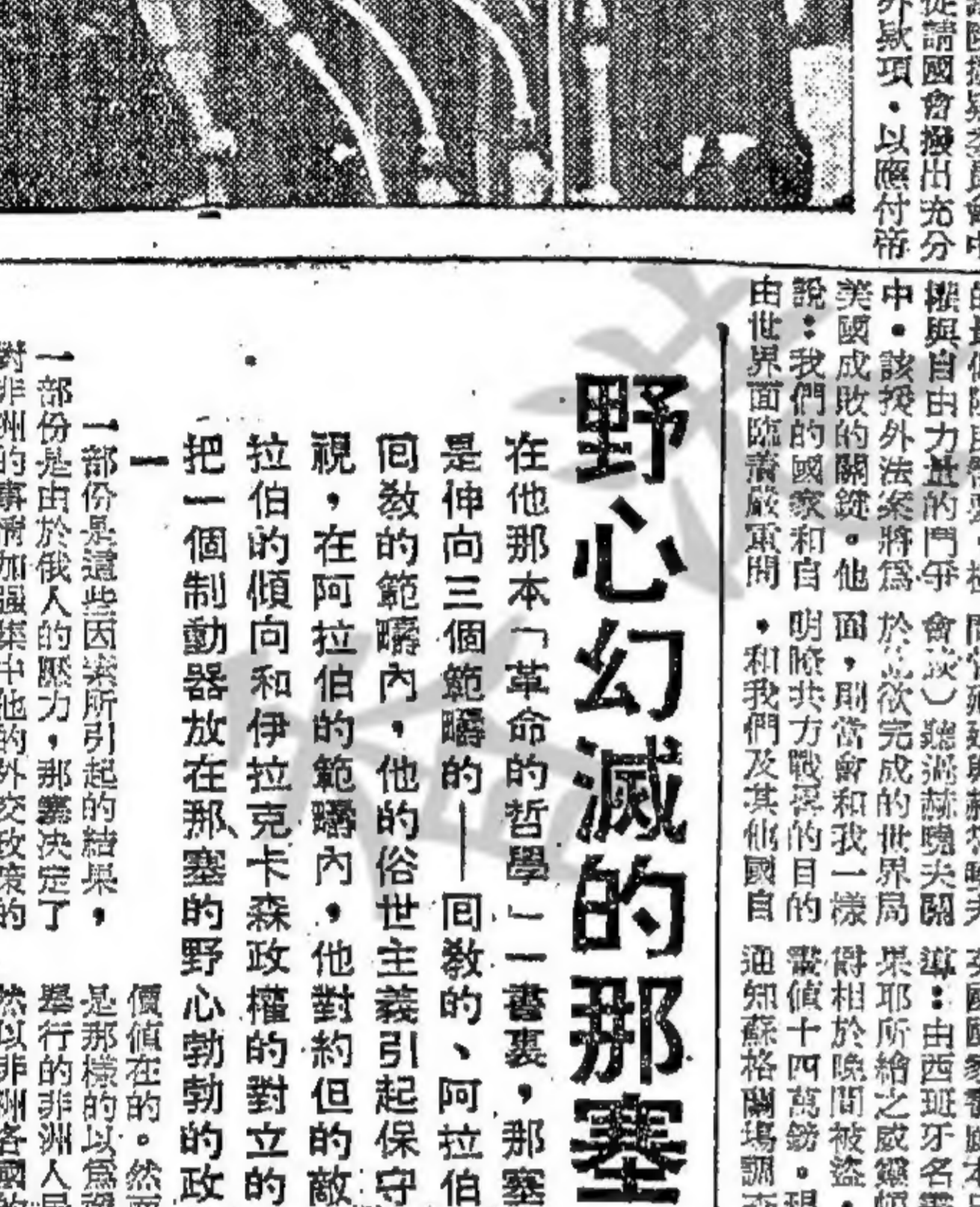
美國代表團成員在華盛頓會議上。



美國代表團成員在華盛頓會議上。



美國代表團成員在華盛頓會議上。



美國代表團成員在華盛頓會議上。

聯大舉行特別會議

討論法突糾紛 亞非三十餘國向法要求

【路透社紐約廿二日電】聯合國大會今日舉行特別會議，討論法突糾紛。據悉，亞非三十餘國向法國提出嚴正要求，要求法國停止在法突地區之軍事行動。會議上，各國代表就法突糾紛問題交換了意見，並通過了相關決議。決議要求法國停止在法突地區之軍事行動，並與法突各方進行談判，以達成和平協議。

美著名物理學家

布列曼突自殺 為退休之哈佛大學教授

【路透社華盛頓廿二日電】美國著名物理學家布列曼，今日在華盛頓自殺。據悉，布列曼係哈佛大學教授，現已退休。布列曼之死，引起了科學界之關注。據悉，布列曼生前患有嚴重之抑鬱症，曾多次嘗試自殺。布列曼之死，被認為是其長期抑鬱症之結果。

時裝出口週

英紡織廠家因外貨湧進 被迫延長減工休假期限

【路透社倫敦廿二日電】英國紡織廠家，因外貨湧進，被迫延長減工休假期限。據悉，英國紡織業目前面臨嚴重之競爭壓力，外貨湧進導致英國紡織廠家之生產量大幅減少。英國政府已決定延長減工休假期限，以幫助英國紡織廠家渡過難關。

美遊客湧赴亞洲

去年花了兩億元 去年花了兩億元

【路透社華盛頓廿二日電】美國遊客湧赴亞洲，去年共花了兩億元。據悉，美國遊客對亞洲之旅遊興趣日益濃厚，去年共前往亞洲旅遊之美國遊客達數百萬人次。美國政府表示，將繼續加強對亞洲之旅遊推廣工作，以吸引更多美國遊客前往亞洲旅遊。

野心幻滅的那塞

向他本「革命的哲學」一書，那塞指出埃及的政策

【路透社開羅廿二日電】那塞在「革命的哲學」一書中，指出埃及之政策。據悉，那塞在書中批評了埃及政府之政策，並指出埃及政府之政策是錯誤的。那塞認為，埃及政府應該採取更加激進之政策，以實現埃及之獨立與自由。那塞之書出版後，引起了埃及社會之廣泛討論。



美國代表團成員在華盛頓會議上。



美國代表團成員在華盛頓會議上。



美國代表團成員在華盛頓會議上。



美國代表團成員在華盛頓會議上。

多明尼加在野黨 攻擊反對派

【路透社聖多明各廿二日電】多明尼加在野黨，今日攻擊反對派。據悉，在野黨指責反對派在政府中搞小圈子，並企圖破壞政府之穩定。反對派則表示，其將繼續為國家之利益而奮鬥，並不會被在野黨之攻擊所動搖。

氣喘之病菌 於三分鐘內

【路透社倫敦廿二日電】科學家今日發現，氣喘之病菌可在三分鐘內被殺滅。據悉，科學家通過實驗發現，一種名為「氯己定」之藥物，可以有效地殺滅氣喘之病菌。這一發現對於氣喘之治療具有重要意義。

香港法律彙編

全書四冊 售價四元

本彙編收錄了香港之各項法律，包括民法、刑法、訴訟法等。全書共分四冊，售價為四元。本彙編對於法律從業人員及一般市民均具有重要參考價值。

九龍風光

內容：用簡便文字，示意地圖，風景照片，三幅，具體的表現出來。

本冊介紹了九龍之風光，包括九龍半島、新界等地區之風景名勝。全冊共三幅，售價為三元。本冊對於一般市民均具有重要參考價值。

採取中立政策

如日本一旦取消日美安全條約嚴守中立

蘇聯不惜廢除與中共友好條約

（莫斯科二十日電）蘇聯政府今日發表聲明，謂蘇聯將採取中立政策，如日本一旦取消日美安全條約，蘇聯將嚴守中立。此項聲明係在蘇聯與日本友好條約到期前發表，其意旨顯然在警告日本，如日本不願與蘇聯維持友好關係，蘇聯將採取中立政策，而日本亦將失去蘇聯之支持。

日貨售予蘇聯

不及運銷台灣

（東京二十日電）日本貿易委員會今日發表報告，謂日本對蘇聯之出口貨物，其數量不及對台灣之出口。此項報告指出，日本對蘇聯之出口貨物，主要為棉織品、紙張及金屬製品等，其總值僅佔日本對蘇聯出口總值之百分之十。而日本對台灣之出口貨物，則包括棉織品、紙張、金屬製品及各種工業產品等，其總值則佔日本對台灣出口總值之百分之二十。

米高揚離日返國日警謝天謝地

（東京二十日電）日本米價今日高揚，離日返國之日警對此表示謝意。據悉，日本米價今日高揚，主要是由於日本米產量減少，而日本米消費量則有增加之勢。日本米價之高揚，對日本米產商及米商均有不利之影響。而離日返國之日警，則對日本米價之高揚表示謝意，謂日本米價之高揚，對日本米產商及米商均有不利之影響。

日美紡織會議

討論輸出限額

日本要求增加百分之三十

（東京二十日電）日美紡織會議今日在東京舉行，討論輸出限額問題。日本方面要求增加輸出限額百分之三十，而美國方面則要求維持現狀。會議雙方就輸出限額問題進行了激烈之爭論，但尚未達成協議。會議將於明日繼續舉行。

論器武唯擊打東澤毛

口人大廣國中出指

彈子原神精枚一

（莫斯科二十日電）蘇聯軍事評論家今日發表評論，謂蘇聯將採取中立政策，如日本一旦取消日美安全條約，蘇聯將嚴守中立。此項評論指出，蘇聯將採取中立政策，主要是由於蘇聯與日本友好條約到期，而蘇聯與日本之友好關係已告終。蘇聯將採取中立政策，對日本之安全將產生重大之影響。

尼赫魯促東西國家

停止調動軍隊

談判柏林問題

（倫敦二十日電）印度總理尼赫魯今日發表聲明，謂尼赫魯將促東西國家停止調動軍隊，並談判柏林問題。尼赫魯指出，東西國家在柏林問題上之爭論，已使柏林局勢日益緊張，並威脅到歐洲之安全。尼赫魯呼籲東西國家停止調動軍隊，並通過談判解決柏林問題。



艦戰艘七十美

洋平太西防調

動調次一大最來年四為

（華盛頓二十日電）美國海軍部今日發表聲明，謂美國將調動七十艘戰艦，前往太平洋及西太平洋地區。此項調動係為加強美國在該地區之海軍力量，並對日本之安全產生重大之影響。美國海軍部指出，此項調動將使美國在太平洋及西太平洋地區之海軍力量達到歷史最高水平。

阿丹諾抵西柏林

強調維護自由

英法美將向蘇提出談判建議

（柏林二十日電）西德總理阿丹諾今日抵達西柏林，並強調維護自由。阿丹諾指出，西柏林之自由，是西德之生命線，並呼籲蘇聯尊重西柏林之自由。阿丹諾並表示，英法美將向蘇聯提出談判建議，以解決柏林問題。

西柏林英美駐軍

舉行作戰演習

三千英軍一千五百美軍六十二輛坦克

（柏林二十日電）西柏林英美駐軍今日舉行作戰演習，動員三千英軍、一千五百美軍及六十二輛坦克。此項演習係為展示英美駐軍之戰鬥力，並對蘇聯產生重大之影響。演習將於明日繼續進行。

參加陽明山會談人士

對金門人民生活安定深感感動

（台北二十日電）參加陽明山會談之人士，今日對金門人民生活安定深感感動。此項會談係為解決金門問題，並對金門人民之生活產生重大之影響。會談將於明日繼續進行。

十四國會議討論

蘇國停火計劃

美蘇法印提出草案

（日內瓦二十日電）十四國會議今日在日內瓦舉行，討論蘇國停火計劃。美蘇法印四國代表今日向會議提出草案，並呼籲各國支持。會議將於明日繼續舉行。

安理會將開特別會議

討論外蒙入會

法國支持利比亞加入聯合國

（日內瓦二十日電）聯合國安理會今日將召開特別會議，討論外蒙入會問題。法國代表今日向安理會提出建議，支持利比亞加入聯合國。安理會將於明日繼續討論。

海參崴

八億年前爆炸

強光傳至地球

（莫斯科二十日電）海參崴今日發生八億年前之爆炸，強光傳至地球。此項爆炸係由於海參崴地殼發生變動，並對海參崴之安全產生重大之影響。海參崴市政府已採取緊急措施，以確保市民之安全。

邱翁機場吸煙

記者挽救危局

惹起麻煩

（台北二十日電）邱翁機場今日發生吸煙事件，記者及時趕到現場，挽救危局。此項事件係由於邱翁機場發生吸煙事件，並對邱翁機場之安全產生重大之影響。記者已採取緊急措施，以確保邱翁機場之安全。

尼赫魯促東西國家

停止調動軍隊

談判柏林問題

（倫敦二十日電）印度總理尼赫魯今日發表聲明，謂尼赫魯將促東西國家停止調動軍隊，並談判柏林問題。尼赫魯指出，東西國家在柏林問題上之爭論，已使柏林局勢日益緊張，並威脅到歐洲之安全。尼赫魯呼籲東西國家停止調動軍隊，並通過談判解決柏林問題。

尼赫魯促東西國家

停止調動軍隊

談判柏林問題

（倫敦二十日電）印度總理尼赫魯今日發表聲明，謂尼赫魯將促東西國家停止調動軍隊，並談判柏林問題。尼赫魯指出，東西國家在柏林問題上之爭論，已使柏林局勢日益緊張，並威脅到歐洲之安全。尼赫魯呼籲東西國家停止調動軍隊，並通過談判解決柏林問題。

有藥要一名

（本報訊）一名患有嚴重疾病之男子，現正尋求名醫治療。如有名醫願意接診，請與本報聯繫。電話：XXXX-XXXX。

請購 LUCAS 祿嘉士電池

祿嘉士電池，品質優良，壽命長久。歡迎垂詢，詳情請洽本行。

弟威德腎丸

弟威德腎丸，專治腎虛、腰痛、背痛等症。功效顯著，信譽保證。

弟威德腎丸

弟威德腎丸，專治腎虛、腰痛、背痛等症。功效顯著，信譽保證。

辱罵女販惡意毀物 警目沈雄罪名成立

判簽保及罰款賠損失但不留案底

【本報訊】一名在九龍深水埗區街頭，辱罵女販並惡意毀物，被警方拘捕的男子，經法院審理後，罪名成立。法官判處該男子簽保及罰款，以賠償受害人的損失，但不留案底。

被告沈雄，現年三十四歲，住九龍深水埗區。據悉，沈雄於上月廿二日，在深水埗區街頭，因不滿一名女販的叫價，竟惡意毀壞其貨物，並辱罵該女販。女販隨即向警方報案。警方接報後，立即展開調查，並在不久後將沈雄拘捕。

沈雄在法庭上辯稱，其行為是出於一時氣憤，並無惡意。但法官在審理後認為，沈雄的行為嚴重擾亂了社會秩序，且對受害人造成了精神及物質上的損失，因此判處其簽保及罰款，以資懲戒。

本港新聞

黎榮運用「苦肉計」 竊去同居二千餘元 自行擊傷詭稱被劫 罪行嚴重判囚十八個月

【本報訊】一名在九龍深水埗區，運用「苦肉計」竊去同居二千餘元，並自行擊傷詭稱被劫的男子，經法院審理後，罪行嚴重，被判囚十八個月。

被告黎榮，現年三十二歲，住九龍深水埗區。據悉，黎榮於上月十五日，在深水埗區街頭，運用「苦肉計」，竊去同居二千餘元。黎榮在竊取後，自行擊傷自己，並向警方報案稱被劫。警方接報後，立即展開調查，並在不久後將黎榮拘捕。

黎榮在法庭上辯稱，其行為是出於一時氣憤，並無惡意。但法官在審理後認為，黎榮的行為嚴重擾亂了社會秩序，且對受害人造成了精神及物質上的損失，因此判處其簽保及罰款，以資懲戒。

愛慕去皺膏 AMOR SKIN

AMOR SKIN
CORPORATION HONGKONG
NEW YORK TOKYO LONDON

兩三週內見效
世界醫學界最新發明
本產品定價
HK\$180.00
每罐售價
US\$38.75

總經銷：李行藥大寧嘉
地址：九龍彌敦道117號
電話：257229

第一人壽保險有限公司

保戶注意

本公司為求保戶安全起見自即日起為保戶注射霍亂預防針凡我保戶請攜帶本公司保壽證件惠臨香港德輔道中廿五號安樂園大廈七樓本公司內接受注射為荷

注射時間：上午十時半至一時
下午二時至五時

Queen's Florist 皇后花店

全港最新型！
陸海通大廈·皇后戲院商場
今天下午四時開始營業
專辦各國名花
電話：二二二二

永康工廠大廈

九龍深水埗區永康街汝州街角轉角處

分層出售 分期付款
定價平通港九 材料堅固耐用
水電供應充足 貨客電梯兩部

洽購處：聯合置業有限公司
地址：德輔道中太子行三樓二九室（即渣打銀行對面）或本地
電話：257229 37293 95781

Toshiba 東芝牌 各種電器用品

保證家庭生活愉快的必需品

享譽國際已逾半世紀 耗電省 效力大
絕無雜音 使用方便 耐久不壞 設計新穎 華貴大方

總代理：民安行
香港電話：大馬路四樓 電話：22360
樣品陳列處
中環大廈地下30及32室
電話：25084

僑豐大廈

三年付款 不加利息
遊覽旺地 環境高尚 面海向南

僑豐產業有限公司
洽購處：香港華人行四樓301室
電話：21196 26051 地盤電話：660616

樓大業興

觀參迎歡 起餘萬二 伙入可快

息利收不 款付期分
一次過付款 九五折優待

樓下：開樓：適合銀行、醫務所、商業。
樓上：各樓：適合高層住宅
（嘉頓右側）
黃金地段 宏偉建築

品出譽榮司公藝建業興
地址：四三六五 七七二五 話電

中南大廈

九龍碼頭通道中南街舊址

分層出售 分期付款
萬餘元起
洽購處：中南置業有限公司
地址：九龍彌敦道117號
電話：257229

預防霍亂 最好白油

男女老幼 隨身至寶

油花白藥
王之王油藥

藥良世救 比無上極
治：霍亂吐瀉 傷風咳嗽
四時感冒 食積兩用
殺菌滅菌 功效神速
各大藥行 均有發售
六六二〇六七 話電
六六二〇六七 話電
樓四廈大詩尼軒：址廠

香港法律彙編

專家翻譯 譯文準確 通俗易讀
包羅萬有 檢查便利 宜置案頭

出版日期：21-23號

訂價：
地下樓 \$114,000
二樓 \$35,500
三樓 \$32,500
四樓 \$30,500
五樓 \$30,500
六樓 \$26,000

取閱詳閱圖則及接洽處請到
聯合置業有限公司
地址：九龍彌敦道117號
電話：257229 37293 95781

腸部潔淨 百病不生
表飛鳴片 清腸健身
港澳藥行藥房到處有售

木匠 駱林 被控 與九歲女童發生性行為 案昨開審

主犯 黎恩 求七位陪審員 要控案無罪

（特訊）木匠駱林，因與九歲女童發生性行為，被控以「誘拐及與幼童發生性行為」罪名，昨（廿二）日在九龍法院開審。主犯黎恩，求七位陪審員，要控案無罪。

駱林，年約四十歲，廣東人，現居九龍。他被控於一九九一年七月，在九龍某處，與一名九歲女童發生性行為。該女童現年十一歲，現居九龍。駱林被控以「誘拐及與幼童發生性行為」罪名。

黎恩，現年三十一歲，廣東人，現居九龍。他被控於一九九一年七月，在九龍某處，與一名九歲女童發生性行為。黎恩被控以「誘拐及與幼童發生性行為」罪名。

黎恩在庭上表示，他與該女童發生性行為，是出於一時衝動，並非蓄意。他求七位陪審員，要控案無罪。

兩宗非禮少女案判決 鍾牛入獄黎世雄簽保

（特訊）兩宗非禮少女案，昨（廿二）日在九龍法院開審。鍾牛入獄，黎世雄簽保。

鍾牛，年約三十歲，廣東人，現居九龍。他被控於一九九一年七月，在九龍某處，非禮一名少女。鍾牛被控以「非禮」罪名。

黎世雄，年約三十歲，廣東人，現居九龍。他被控於一九九一年七月，在九龍某處，非禮一名少女。黎世雄被控以「非禮」罪名。

鍾牛被判入獄三個月，黎世雄被判入獄三個月。黎世雄由人簽保，獲准暫釋。

疑兇王根生供 本案發生經過

鄭大口否認與死者有染

（特訊）疑兇王根生，昨（廿二）日在九龍法院開審。王根生供稱，本案發生經過如下：

王根生，年約三十歲，廣東人，現居九龍。他被控於一九九一年七月，在九龍某處，殺害一名死者。王根生被控以「殺害」罪名。

王根生在庭上表示，他與死者發生爭執，死者先動手打他，他才動手殺害死者。他否認與死者有染。

鄭大口，年約三十歲，廣東人，現居九龍。他被控於一九九一年七月，在九龍某處，殺害一名死者。鄭大口被控以「殺害」罪名。

鄭大口在庭上表示，他與死者發生爭執，死者先動手打他，他才動手殺害死者。他否認與死者有染。

兩青年涉嫌以「飛虎黨」名義 向戲院打單勒五千元

歐德榮被控恐嚇區兆輝押候三天

（特訊）兩青年涉嫌以「飛虎黨」名義，向戲院打單勒五千元。歐德榮被控恐嚇區兆輝，押候三天。

歐德榮，年約二十歲，廣東人，現居九龍。他被控於一九九一年七月，在九龍某處，向戲院打單勒五千元。歐德榮被控以「恐嚇」罪名。

區兆輝，年約二十歲，廣東人，現居九龍。他被控於一九九一年七月，在九龍某處，向戲院打單勒五千元。區兆輝被控以「恐嚇」罪名。

歐德榮被判入獄三個月，區兆輝被判入獄三個月。歐德榮由人簽保，獲准暫釋。

陳少娟死因 第三次研究 辛裁定「因傷致死」

貨車上緝獲 私菸千餘磅

（特訊）陳少娟死因，第三次研究，辛裁定「因傷致死」。貨車上緝獲私菸千餘磅。

陳少娟，年約三十歲，廣東人，現居九龍。她被控於一九九一年七月，在九龍某處，被貨車撞死。陳少娟被控以「因傷致死」罪名。

辛，年約三十歲，廣東人，現居九龍。他被控於一九九一年七月，在九龍某處，被貨車撞死。辛被控以「因傷致死」罪名。

辛被判入獄三個月，陳少娟被判入獄三個月。辛由人簽保，獲准暫釋。

鄭大口供 被告為人好 遭借二萬元 遭被告拒絕

（特訊）鄭大口供稱，被告為人好，遭借二萬元，遭被告拒絕。

鄭大口，年約三十歲，廣東人，現居九龍。他被控於一九九一年七月，在九龍某處，殺害一名死者。鄭大口被控以「殺害」罪名。

被告，年約三十歲，廣東人，現居九龍。他被控於一九九一年七月，在九龍某處，殺害一名死者。被告被控以「殺害」罪名。

鄭大口在庭上表示，被告為人好，遭借二萬元，遭被告拒絕。他否認與死者有染。

元即又破獲 牌九賭檔

（特訊）元即又破獲牌九賭檔。元即，年約三十歲，廣東人，現居九龍。他被控於一九九一年七月，在九龍某處，開設牌九賭檔。元即被控以「開設賭檔」罪名。

元即被判入獄三個月。元即由人簽保，獲准暫釋。

花園道口撞車 巴士穿一大洞三客受傷

（特訊）花園道口撞車，巴士穿一大洞三客受傷。巴士，年約三十歲，廣東人，現居九龍。他被控於一九九一年七月，在九龍某處，撞車。巴士被控以「撞車」罪名。

三客，年約三十歲，廣東人，現居九龍。他被控於一九九一年七月，在九龍某處，撞車。三客被控以「撞車」罪名。

巴士被判入獄三個月，三客被判入獄三個月。巴士由人簽保，獲准暫釋。

三個月車下受傷 軍車輾斃途人

（特訊）三個月車下受傷，軍車輾斃途人。軍車，年約三十歲，廣東人，現居九龍。他被控於一九九一年七月，在九龍某處，輾斃途人。軍車被控以「輾斃途人」罪名。

途人，年約三十歲，廣東人，現居九龍。他被控於一九九一年七月，在九龍某處，輾斃途人。途人被控以「輾斃途人」罪名。

軍車被判入獄三個月，途人被判入獄三個月。軍車由人簽保，獲准暫釋。

申請人英籍啓事

（特訊）申請人英籍啓事。申請人，年約三十歲，廣東人，現居九龍。他被控於一九九一年七月，在九龍某處，殺害一名死者。申請人被控以「殺害」罪名。

申請人被判入獄三個月。申請人由人簽保，獲准暫釋。

招標通告

（特訊）招標通告。招標人，年約三十歲，廣東人，現居九龍。他被控於一九九一年七月，在九龍某處，殺害一名死者。招標人被控以「殺害」罪名。

招標人被判入獄三個月。招標人由人簽保，獲准暫釋。

李鎮記鳥行啓事

（特訊）李鎮記鳥行啓事。李鎮記，年約三十歲，廣東人，現居九龍。他被控於一九九一年七月，在九龍某處，殺害一名死者。李鎮記被控以「殺害」罪名。

李鎮記被判入獄三個月。李鎮記由人簽保，獲准暫釋。

施德之神功濟衆水重要聲明

（特訊）施德之神功濟衆水重要聲明。施德，年約三十歲，廣東人，現居九龍。他被控於一九九一年七月，在九龍某處，殺害一名死者。施德被控以「殺害」罪名。

施德被判入獄三個月。施德由人簽保，獲准暫釋。

拍賣大幫什貨及充公貨廣告

（特訊）拍賣大幫什貨及充公貨廣告。拍賣人，年約三十歲，廣東人，現居九龍。他被控於一九九一年七月，在九龍某處，殺害一名死者。拍賣人被控以「殺害」罪名。

拍賣人被判入獄三個月。拍賣人由人簽保，獲准暫釋。

拍賣行拍賣廣告

（特訊）拍賣行拍賣廣告。拍賣行，年約三十歲，廣東人，現居九龍。他被控於一九九一年七月，在九龍某處，殺害一名死者。拍賣行被控以「殺害」罪名。

拍賣行被判入獄三個月。拍賣行由人簽保，獲准暫釋。

多最觸接

活生常日民市與務事政市

作工責負人百七千九有現
淨潔的市城事從工員半過

【本報訊】九龍新市鎮市政事務委員會，現正積極籌備，以應付日益增加之市民生活。該會主席表示，目前已有九百七十名員工負責維持市面之清潔與秩序，並確保市民生活之正常運作。

該會主席表示，目前已有九百七十名員工負責維持市面之清潔與秩序，並確保市民生活之正常運作。該會主席表示，目前已有九百七十名員工負責維持市面之清潔與秩序，並確保市民生活之正常運作。

羅娜小姐「處暑」天色應時

預測今吹緩和東風天晴則炎熱

【本報訊】氣象局預測，今日（廿七日）將吹緩和之東風，天氣轉晴，炎熱程度將有所減輕。氣象局表示，今日之天氣將較為舒適，市民可適量減少衣物。

氣象局表示，今日之天氣將較為舒適，市民可適量減少衣物。氣象局表示，今日之天氣將較為舒適，市民可適量減少衣物。

駐英英軍總司令

麥里奧飛英

【本報訊】駐英英軍總司令麥里奧，將於今日飛往英國，與英政府官員會談。麥里奧表示，他將向英政府報告其在海外之工作情況，並與政府官員商討有關軍事行動之計劃。

麥里奧表示，他將向英政府報告其在海外之工作情況，並與政府官員商討有關軍事行動之計劃。麥里奧表示，他將向英政府報告其在海外之工作情況，並與政府官員商討有關軍事行動之計劃。

新新聞提要

- 一九六一年八月廿三日星期三
- 第一版：新新聞提要
- 第二版：新新聞提要
- 第三版：新新聞提要
- 第四版：新新聞提要
- 第五版：新新聞提要
- 第六版：新新聞提要
- 第七版：新新聞提要
- 第八版：新新聞提要
- 第九版：新新聞提要
- 第十版：新新聞提要

【本報訊】九龍新市鎮市政事務委員會，現正積極籌備，以應付日益增加之市民生活。該會主席表示，目前已有九百七十名員工負責維持市面之清潔與秩序，並確保市民生活之正常運作。

該會主席表示，目前已有九百七十名員工負責維持市面之清潔與秩序，並確保市民生活之正常運作。該會主席表示，目前已有九百七十名員工負責維持市面之清潔與秩序，並確保市民生活之正常運作。

求借二百元

遭被告拒絕

【本報訊】一名男子因向他人求借二百元，遭被告拒絕，遂向法院起訴。法院在審理後，裁定被告勝訴，並判令原告支付法律費用。

法院在審理後，裁定被告勝訴，並判令原告支付法律費用。法院在審理後，裁定被告勝訴，並判令原告支付法律費用。

如老婆失蹤

不要麻煩我

【本報訊】一名男子因老婆失蹤，向他人求助，但遭到拒絕。該男子表示，他已盡力尋找，但無果，現已感到絕望。

該男子表示，他已盡力尋找，但無果，現已感到絕望。該男子表示，他已盡力尋找，但無果，現已感到絕望。

呼籲救濟

災胞大陸

【本報訊】香港各界發起救濟中國大陸災胞活動，呼籲市民踴躍捐輸。救濟委員會表示，目前中國大陸災情嚴重，急需物資援助。

救濟委員會表示，目前中國大陸災情嚴重，急需物資援助。救濟委員會表示，目前中國大陸災情嚴重，急需物資援助。

澳霍亂來自大陸

一逃亡男子抵澳病發不治

【本報訊】澳門發生霍亂病例，經調查發現，患者係由中國大陸逃來。衛生部門已加強防疫工作，並呼籲市民注意衛生。

衛生部門已加強防疫工作，並呼籲市民注意衛生。衛生部門已加強防疫工作，並呼籲市民注意衛生。

【本報訊】九龍新市鎮市政事務委員會，現正積極籌備，以應付日益增加之市民生活。該會主席表示，目前已有九百七十名員工負責維持市面之清潔與秩序，並確保市民生活之正常運作。

該會主席表示，目前已有九百七十名員工負責維持市面之清潔與秩序，並確保市民生活之正常運作。該會主席表示，目前已有九百七十名員工負責維持市面之清潔與秩序，並確保市民生活之正常運作。

越南對港客也嚴密施行檢疫

【本報訊】越南政府對入境港客實施嚴密檢疫，以防止疾病傳播。越南衛生部門表示，將加強對入境港客之健康檢查，並對可疑病例進行隔離觀察。

越南衛生部門表示，將加強對入境港客之健康檢查，並對可疑病例進行隔離觀察。越南衛生部門表示，將加強對入境港客之健康檢查，並對可疑病例進行隔離觀察。

金鳳新戲院

今日放映

【本報訊】金鳳新戲院今日放映新片，歡迎市民前往觀賞。該院表示，今日之放映將為市民提供精彩之娛樂體驗。

該院表示，今日之放映將為市民提供精彩之娛樂體驗。該院表示，今日之放映將為市民提供精彩之娛樂體驗。

防範霍亂須知

【本報訊】衛生部門發出防範霍亂須知，提醒市民注意飲食衛生，並避免接觸疫區。衛生部門表示，市民應注意飲食衛生，並避免接觸疫區。

衛生部門表示，市民應注意飲食衛生，並避免接觸疫區。衛生部門表示，市民應注意飲食衛生，並避免接觸疫區。

【本報訊】九龍新市鎮市政事務委員會，現正積極籌備，以應付日益增加之市民生活。該會主席表示，目前已有九百七十名員工負責維持市面之清潔與秩序，並確保市民生活之正常運作。

該會主席表示，目前已有九百七十名員工負責維持市面之清潔與秩序，並確保市民生活之正常運作。該會主席表示，目前已有九百七十名員工負責維持市面之清潔與秩序，並確保市民生活之正常運作。

唯我獨尊

由東京至美國國內州五個大城市

全線均由「西北」機服務

祇有「西北」採用DC-8噴射客機
飛航東京、漢城、沖繩及馬尼拉等地

「西北」噴射客機每日以最短最快之航線由東京往美國
「北極星」噴射客機由東京至紐約比任何其他公司客機快五小時
飛行時間最短，總時間最快，總而言之，最快！
乘客由西雅圖轉往三藩市或洛杉磯，絕不另收費

詳情請向各大旅行社或西北航空公司接洽

積三十五年之航空經驗
西北(遠東)航空公司
香港雪廠街聖佐治行
電話 三三〇〇四
三二六五〇 二一七八

原子衛星時代的新貢獻！

風游式火油爐

六條特點：
1. 燃料——最廉潔之煤油
2. 構造——利用現代科學原理
3. 用途——適用於各種場合
4. 優點——省時、省錢、省工
5. 安全——不致爆炸
6. 簡單——易於修理

總代理：義興行
香港永樂街廿五號二樓
電話：四四四二五九 四四四〇五八

車輪BIKE

運動機根三角內
護罩及護膝
美國藍廠出品
布製造廠
香港總代理
旗昌洋行
電話：式七七八

區宅家人票報

下午三時在九龍九龍城區
安葬香港華人永遠墳場
此報係由九龍城區公所
安葬香港華人永遠墳場
此報係由九龍城區公所

九龍眼鏡公司

九龍眼鏡公司總經理美國光學博士黎伯賢謹啓
總行：九龍彌敦道五五三號即德輔道中對面
分行：九龍彌敦道五五三號即德輔道中對面
分行：九龍彌敦道五五三號即德輔道中對面

本港新聞 4

基督教福利救濟會 請當局撥地百畝 以便戒斷毒癮農民就業 認吸食白粉乃窮困造成

【特訊】基督教福利救濟會，為戒除毒癮，並為失業農民，謀求就業，特向政府請撥地百畝，以便農民在該地種植，以資生計。該會並認吸食白粉，乃窮困造成，非因道德敗壞所致。該會並認吸食白粉，乃窮困造成，非因道德敗壞所致。該會並認吸食白粉，乃窮困造成，非因道德敗壞所致。

小販管理隊員廿三名 獲頒救傷隊證書

【特訊】小販管理隊員廿三名，獲頒救傷隊證書，以表彰其在過去一年中，對救傷工作之貢獻。該隊員在過去一年中，曾參與多項救傷工作，並獲頒證書，以資鼓勵。

聖約翰女護士於此次疫症中 備極辛勞充份表現服務精神

【特訊】聖約翰女護士，於此次疫症中，備極辛勞，充份表現服務精神。該女護士在過去一年中，曾參與多項救傷工作，並獲頒證書，以資鼓勵。

十八個男女童 招請親人認領

【特訊】十八個男女童，招請親人認領。該等兒童係由社會福利局收養，現正招請親人認領。如有親人欲認領者，請向社會福利局查詢。

今日備忘錄

【特訊】今日備忘錄，內容如下：一、今日天氣晴朗，氣溫適宜。二、今日市面平穩，物價穩定。三、今日交通暢通，無阻礙。

採取中立政策

如日本一旦取消日美安全條約，嚴守中立。此舉將對國際局勢產生重大影響，各國應密切關注。

潮僑膠廠商會 釀資購買新會所 井舉行會員防疫注射

【特訊】潮僑膠廠商會，為改善會員福利，並舉行會員防疫注射。該會已籌集資金，購買新會所，並已開始進行防疫注射工作。

反對增運費 塑膠廠商會

【特訊】塑膠廠商會，反對增運費。該會認為，增運費將增加廠商負擔，不利於生產。該會已向有關部門提出抗議。

今日備忘錄

【特訊】今日備忘錄，內容如下：一、今日天氣晴朗，氣溫適宜。二、今日市面平穩，物價穩定。三、今日交通暢通，無阻礙。

十八個男女童 招請親人認領

【特訊】十八個男女童，招請親人認領。該等兒童係由社會福利局收養，現正招請親人認領。如有親人欲認領者，請向社會福利局查詢。

今日備忘錄

【特訊】今日備忘錄，內容如下：一、今日天氣晴朗，氣溫適宜。二、今日市面平穩，物價穩定。三、今日交通暢通，無阻礙。

採取中立政策

如日本一旦取消日美安全條約，嚴守中立。此舉將對國際局勢產生重大影響，各國應密切關注。



潮僑膠廠商會會員防疫注射

潮僑膠廠商會會員防疫注射，場面熱鬧，秩序井然。

潮僑膠廠商會會員防疫注射，場面熱鬧，秩序井然。

潮僑膠廠商會會員防疫注射，場面熱鬧，秩序井然。

潮僑膠廠商會會員防疫注射，場面熱鬧，秩序井然。

潮僑膠廠商會會員防疫注射，場面熱鬧，秩序井然。

潮僑膠廠商會會員防疫注射，場面熱鬧，秩序井然。

潮僑膠廠商會會員防疫注射，場面熱鬧，秩序井然。

潮僑膠廠商會會員防疫注射，場面熱鬧，秩序井然。

潮僑膠廠商會會員防疫注射，場面熱鬧，秩序井然。

潮僑膠廠商會會員防疫注射，場面熱鬧，秩序井然。

潮僑膠廠商會會員防疫注射，場面熱鬧，秩序井然。

潮僑膠廠商會會員防疫注射，場面熱鬧，秩序井然。

潮僑膠廠商會會員防疫注射，場面熱鬧，秩序井然。

潮僑膠廠商會會員防疫注射，場面熱鬧，秩序井然。

潮僑膠廠商會會員防疫注射，場面熱鬧，秩序井然。

潮僑膠廠商會會員防疫注射，場面熱鬧，秩序井然。

潮僑膠廠商會會員防疫注射，場面熱鬧，秩序井然。

潮僑膠廠商會會員防疫注射，場面熱鬧，秩序井然。

潮僑膠廠商會會員防疫注射，場面熱鬧，秩序井然。

潮僑膠廠商會會員防疫注射，場面熱鬧，秩序井然。

潮僑膠廠商會會員防疫注射，場面熱鬧，秩序井然。

潮僑膠廠商會會員防疫注射，場面熱鬧，秩序井然。

潮僑膠廠商會會員防疫注射，場面熱鬧，秩序井然。

潮僑膠廠商會會員防疫注射，場面熱鬧，秩序井然。

潮僑膠廠商會會員防疫注射，場面熱鬧，秩序井然。

潮僑膠廠商會會員防疫注射，場面熱鬧，秩序井然。

潮僑膠廠商會會員防疫注射，場面熱鬧，秩序井然。

潮僑膠廠商會會員防疫注射，場面熱鬧，秩序井然。

潮僑膠廠商會會員防疫注射，場面熱鬧，秩序井然。

潮僑膠廠商會會員防疫注射，場面熱鬧，秩序井然。

潮僑膠廠商會會員防疫注射，場面熱鬧，秩序井然。

商材器影攝 況盛會歡聯

【特訊】商材器影攝，況盛會歡聯。該會已籌集資金，購買新會所，並已開始進行防疫注射工作。

商材器影攝，況盛會歡聯。該會已籌集資金，購買新會所，並已開始進行防疫注射工作。

商材器影攝，況盛會歡聯。該會已籌集資金，購買新會所，並已開始進行防疫注射工作。

商材器影攝，況盛會歡聯。該會已籌集資金，購買新會所，並已開始進行防疫注射工作。

商材器影攝，況盛會歡聯。該會已籌集資金，購買新會所，並已開始進行防疫注射工作。

商材器影攝，況盛會歡聯。該會已籌集資金，購買新會所，並已開始進行防疫注射工作。

商材器影攝，況盛會歡聯。該會已籌集資金，購買新會所，並已開始進行防疫注射工作。

商材器影攝，況盛會歡聯。該會已籌集資金，購買新會所，並已開始進行防疫注射工作。

商材器影攝，況盛會歡聯。該會已籌集資金，購買新會所，並已開始進行防疫注射工作。

商材器影攝，況盛會歡聯。該會已籌集資金，購買新會所，並已開始進行防疫注射工作。

商材器影攝，況盛會歡聯。該會已籌集資金，購買新會所，並已開始進行防疫注射工作。

商材器影攝，況盛會歡聯。該會已籌集資金，購買新會所，並已開始進行防疫注射工作。

商材器影攝，況盛會歡聯。該會已籌集資金，購買新會所，並已開始進行防疫注射工作。

商材器影攝，況盛會歡聯。該會已籌集資金，購買新會所，並已開始進行防疫注射工作。

商材器影攝，況盛會歡聯。該會已籌集資金，購買新會所，並已開始進行防疫注射工作。

商材器影攝，況盛會歡聯。該會已籌集資金，購買新會所，並已開始進行防疫注射工作。

商材器影攝，況盛會歡聯。該會已籌集資金，購買新會所，並已開始進行防疫注射工作。

商材器影攝，況盛會歡聯。該會已籌集資金，購買新會所，並已開始進行防疫注射工作。

商材器影攝，況盛會歡聯。該會已籌集資金，購買新會所，並已開始進行防疫注射工作。

商材器影攝，況盛會歡聯。該會已籌集資金，購買新會所，並已開始進行防疫注射工作。

商材器影攝，況盛會歡聯。該會已籌集資金，購買新會所，並已開始進行防疫注射工作。

商材器影攝，況盛會歡聯。該會已籌集資金，購買新會所，並已開始進行防疫注射工作。

商材器影攝，況盛會歡聯。該會已籌集資金，購買新會所，並已開始進行防疫注射工作。

商材器影攝，況盛會歡聯。該會已籌集資金，購買新會所，並已開始進行防疫注射工作。

商材器影攝，況盛會歡聯。該會已籌集資金，購買新會所，並已開始進行防疫注射工作。

商材器影攝，況盛會歡聯。該會已籌集資金，購買新會所，並已開始進行防疫注射工作。

商材器影攝，況盛會歡聯。該會已籌集資金，購買新會所，並已開始進行防疫注射工作。

商材器影攝，況盛會歡聯。該會已籌集資金，購買新會所，並已開始進行防疫注射工作。

商材器影攝，況盛會歡聯。該會已籌集資金，購買新會所，並已開始進行防疫注射工作。

商材器影攝，況盛會歡聯。該會已籌集資金，購買新會所，並已開始進行防疫注射工作。

商材器影攝，況盛會歡聯。該會已籌集資金，購買新會所，並已開始進行防疫注射工作。

FORD Falcon

一九六一年 特“福爾康”汽車

最新設計前座彈簧避震器後座彈簧式避震器行車穩定無雙

安全足型 行車順速

具高度抗熱效能

具“最高價值”堅固汽車

偉順汽車公司

英皇道 26-28 號 電話：773931

“賽馬快”影印機

是最容易的.....每頁只需四秒鐘!

多幾份副本 節省時間 加速工作

多幾份副本 節省時間 加速工作

多幾份副本 節省時間 加速工作

3M COMPANY

醫生殺菌牙刷

獨具殺菌效能 唯一殺菌牙刷

醫生牙刷是世界上最廣的牙刷大小各型 齊備家中男女老幼均可適用其毛質較軟 硬三種並有各種不同顏色任君選擇

總代理：瑞茂洋行

鼓勵工業發展 兼顧鄉村農作

（特訊）新界民政署長分函各鄉鎮，指示各鄉鎮，在發展工業之餘，應兼顧鄉村農作，並注意鄉村之建設。署長在分函中，指出各鄉鎮，應根據本地之實際情況，制定發展計劃，並注意鄉村之建設。署長並指示各鄉鎮，應注意鄉村之建設，並注意鄉村之建設。署長並指示各鄉鎮，應注意鄉村之建設，並注意鄉村之建設。

永華大廈

（址舊司公氣煤環西即）
客顧待優折五九
價原回收期逾天十待優價特折五九起日一廿月本由
一宅住雅高 位舖盛旺
售出價地舊照中聲漲狂價地
機良業置
起元餘千叁萬壹層每宅住
起元餘萬肆層每位舖



皇后大道西舊煤氣公司
最精華地段

寶德大廈

花園洋房 有車房設備
地址：跑馬地宏遠街
期年 150
售出層分 款計期分
司公造營生南 洽購處
樓三第十七中道大后皇 38501 23498 話電
店酒大詩尼軒 74211 話電
770712 話電 設辦事處
書信常照假例期星
圖明就細詳覽請備印
閱索迎歡

防治霍亂、驅除百病請備：
安南白桂油
每天揉食數次（內服和開水）
售出有均行藥各

青年男子被毀容
兇手乘紛亂逃去
方下令緝兇疑有桃色糾紛

元朗一間冰室
發生霍亂停業

「魔犬追兇」填字遊戲
粵獎一千二百六十個

新!

奇妙的刀片·神乎其技
在不覺中鬚已剃淨!

奇妙之靈不由你不信!
新超級藍吉列刀片由於製造方法精
殊對於剃鬚確具有不可思議的效用
使你感覺空前舒適輕快順滑——簡直
不相信鬚刃中有刀片存在不用吹灰
之力毋須推拖鬚刃已剃淨面上立
覺光滑無比舒適暢快!

空前奇妙,一試便知!

新 超級藍吉列刀片

十片庄每包二元半

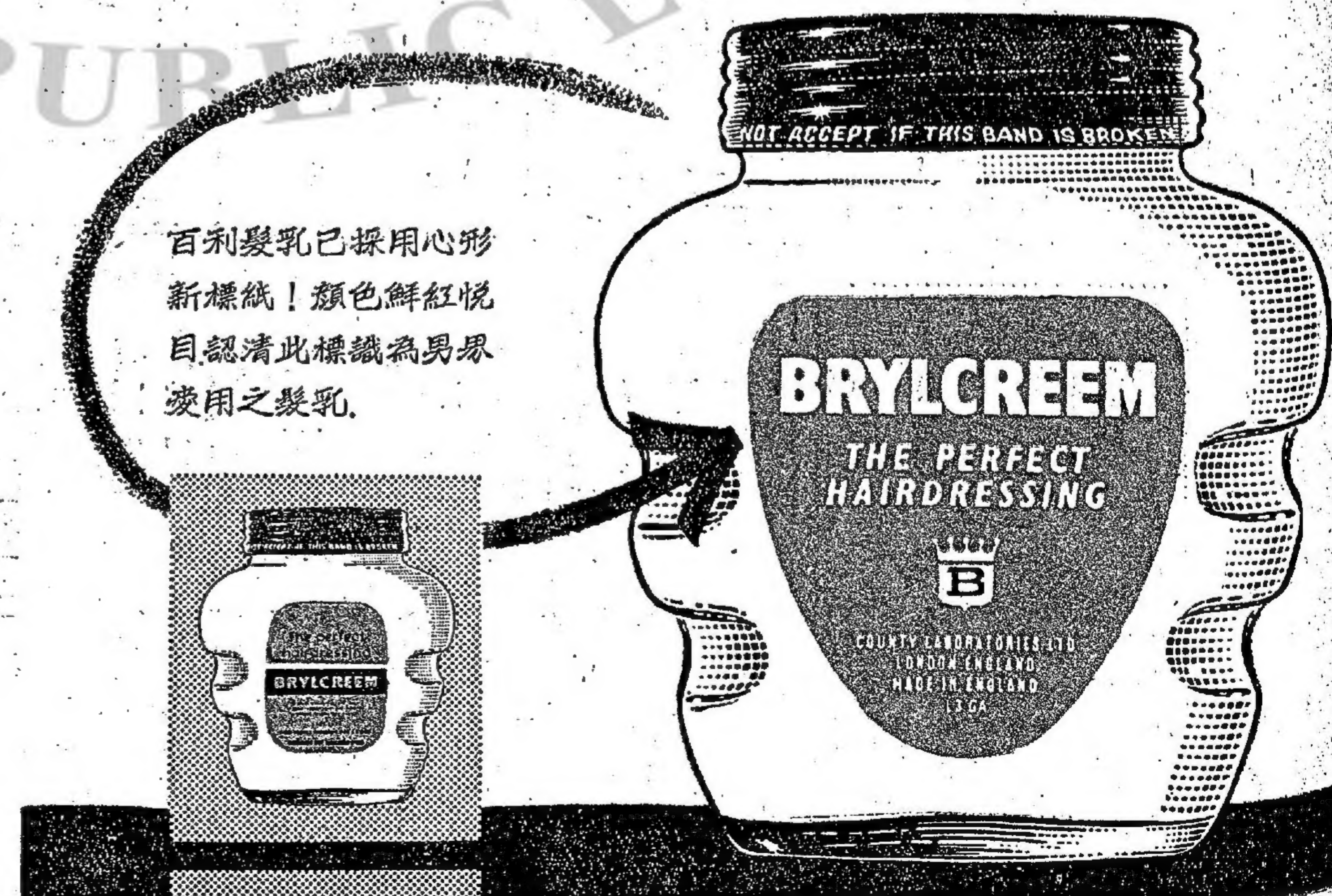


保證

新超級藍吉列刀片與吉
列鬚刃並用絕對保證剃
鬚效用最佳前所未有。

百利髮乳

採用
新標紙



百利髮乳已採用心形
新標紙!顏色鮮紅悅
目認清此標識為男界
愛用之髮乳。

無論購買桶型標紙或心型新
標紙之百利髮乳均為同一品
質同為全球成功人士所樂用
之百利髮乳。

百利髮乳——最完美之髮乳

政府全力防霍市民信賴

人心已回復鎮定

各注射站擠滿情形昨已告緩和

（本報訊）政府全力防霍，市民信賴，人心已回復鎮定。各注射站擠滿情形昨已告緩和。市民能配合政策，防疫工作不難遏止。

（本報訊）政府全力防霍，市民信賴，人心已回復鎮定。各注射站擠滿情形昨已告緩和。市民能配合政策，防疫工作不難遏止。

各站人龍縮短

主要原因有三

（本報訊）政府全力防霍，市民信賴，人心已回復鎮定。各注射站擠滿情形昨已告緩和。市民能配合政策，防疫工作不難遏止。

港九各區街坊會

今晨將獲配疫苗

每日足供各區四千注射之用

（本報訊）政府全力防霍，市民信賴，人心已回復鎮定。各注射站擠滿情形昨已告緩和。市民能配合政策，防疫工作不難遏止。

活生民村脅威亂霍

响影受區山浮流

岸登者患症疫上海止禁局當求要民村

（本報訊）政府全力防霍，市民信賴，人心已回復鎮定。各注射站擠滿情形昨已告緩和。市民能配合政策，防疫工作不難遏止。

政府調查顯示六歲學童

百九十九

新界注射站

已不見人龍

（本報訊）新界注射站，已不見人龍。市民能配合政策，防疫工作不難遏止。

三院推進院校建設

下月舉辦二次義唱

（本報訊）三院推進院校建設，下月舉辦二次義唱。市民能配合政策，防疫工作不難遏止。

顏玉瑩昨捐出

白花油萬式樽

（本報訊）顏玉瑩昨捐出白花油萬式樽。市民能配合政策，防疫工作不難遏止。

疫症病人家屬

要送入漆咸營

（本報訊）疫症病人家屬，要送入漆咸營。市民能配合政策，防疫工作不難遏止。

博愛醫院門診所

施行防疫注射

（本報訊）博愛醫院門診所，施行防疫注射。市民能配合政策，防疫工作不難遏止。

展料材築建日

天三長延總展

（本報訊）展料材築建日，天三長延總展。市民能配合政策，防疫工作不難遏止。

豬光剃童女歲八 禮非丈姑遭曾指

（本報訊）八歲女童剃光豬，遭曾指非丈禮。市民能配合政策，防疫工作不難遏止。

日本遊覽團

迎月 京都琵琶湖畔，湖光一色
賞月 在日光華嚴瀑布，光芒萬丈
追月 箱根富士山，銀河瀉影

定九月十九日出發
來回搭豪華客機 全十一天

請速！名參加，提早先辦簽證手續，不另收費。

大地旅遊社主辦 香港萬宜大廈二樓二二四室 電話：21980 33043 33257 33260

聯同社代理 星洲旅行社 三旅行團同時出發

百樂大

（面對慶大漢金道救救戴九）
點地盛旺
震壯幾幾層八十高樓
客顧待優折五九
待優價特折五九內月恒一
價原面收期逾
機良業置

處用場商，行銀合適樓三二下地
野務區，樓字寫合適互以及樓五

錦園大廈

（後有園花園口道巨便羅即）第七道頂山橋 區景風佳最港本

期年九九九
樓洋園花貴高
款付期分售租層分

地段，梯而快兩僅每
梯電人工及梯電人生
開飲飲款，索商書明必細詳

錦十五街面成文港香：屋洽接
部產地司公限有行銀生大
六〇六四一〇二〇六四：話電

標準牌

原子機專門廠家

新價貢獻 機會勿失

即日起

SR-H505 八石三波扇兩機
SR-H521 八石三波扇兩機
SR-H501 八石二波扇兩機
SR-Q108 九石波扇機
SR-H116 八石三波扇兩機

各大無線電行均售

總代理：和記行
德成大廈 電話：23690 38512

德國大學教育

（本報訊）德國大學教育，市民能配合政策，防疫工作不難遏止。

寶來獨立唐樓

深水埗基隆街二一六至二三八號
原有一間連園一闊面積特別廣大

分期付款

地處適中，一梯兩伙
交通便利，門戶分清
正式獨立，設備完善
標準唐樓，建築穩固

寶華置業有限公司
新嘉坡大馬路中區三十七號
電話：三三六二〇 三三八一三

建豐行
永樂街一七九號
電話：四四一九四

湖邊大廈

已有入伙紙 即可居住

地價高漲 售價照舊 自居置業 勿失良機

最高尚華貴之住宅

港仔高士打道直通 面對海濱會

每層由二萬餘元起

協成行
協昌置業有限公司 於大馬路九樓808室
電話：25023 23271
協利建築公司 電話：25023 23271
巧竹樓五樓五號 地址：海濱會
電話：770470 770477 電話：74593

每分華 新活 天類僑 的力 一廣晚 元告報

七海

魚肝油丸及液體

SEVENSEAS

英國魚肝油公司出品

保持健康而精力充沛的最好辦法為每日服用七海魚肝油此種魚肝油含有天然最豐富之維他命A與D以及極力滋補之優質魚肝油已被公認可治療肺病及肺癆等症

醫生們樂於介紹

總經銷：香港德信洋行
地址：大馬路九〇三號 電話：三三三二

等地方之勞士(即對客優待名號)。
該次亞細亞航空在東京市港外舉行，最近被委爲亞細亞航空公司之新總理雅羅維員西臣亦爲該會職員之一員。日本通關儀式，會社各支店顧客均踴躍參加。

將解高院刑庭定讞

猛潑鋤水 稱：伊在燈籠街四
案由東區偵探郭辦B·D·卡賓特主
身被攔一腳釐一液潑。

林森泉供 本案原告之一
被告對控方各證人均表示保留辯語權
十四號三樓廚房，丈夫林清與被告及龍策
堂榮兄弟，另一傷者林森泉係其堂侄。
七月廿二日下午七時，伊在摩連館開飯
周同哥等入年少。伊見其妻與朋友

兩度行騙

號六樓。被控八月間，誘伊氏有一
六日，在西洋菜街現在九龍，急需
七七號地下，向女元應用，請暫借

累姊姊斃命哥哥中毒

[illegible]

企圖毀屍滅跡

(新報訊)六月廿二日下午，香港仔安老院發生命案，疑兇係朱文，昨在中央裁判處提堂。被告陳炳初供稱：非賭士法官贈與之項後，宣佈此案被告認罪伏法，生命被奪掉，下轉候高院判作懲辦。代律師張少侯陳偉倫律師表示被告係留學回港，警方呈堂物證，包括一鐵鎗、一東洋小刀、一食倉古力、一幅衫、褲、內衣等共十數件，並有十餘幅圖片，內含顯示露宿地處與現場之環境及死者遺體被砍斃情形。

據被告余文、廿六歲、台山入，無職業，住海灣大厝基形式樓，持廿六卅日，在香港仔安老院做服務員。

昨由員負運屍到殮停柩。六月三十日下午五時十分，在香港仔安老院安葬後，在安老院地盤三樓，在邊牆見有血漬及一枚銀幣當時放在靠壁地方，使警察身份，調查該人案，並擊斃被告，更將被告重傷紀錄在袖珍記事簿後，被告告返警署。

表證成立將解高院定讞

由分說，孰起木屐，向
，傷眼角、頭胸等多處
偵被告所爲，皆原告往

命案偵訊終結
匪文自供狀
正圖毀屍滅跡

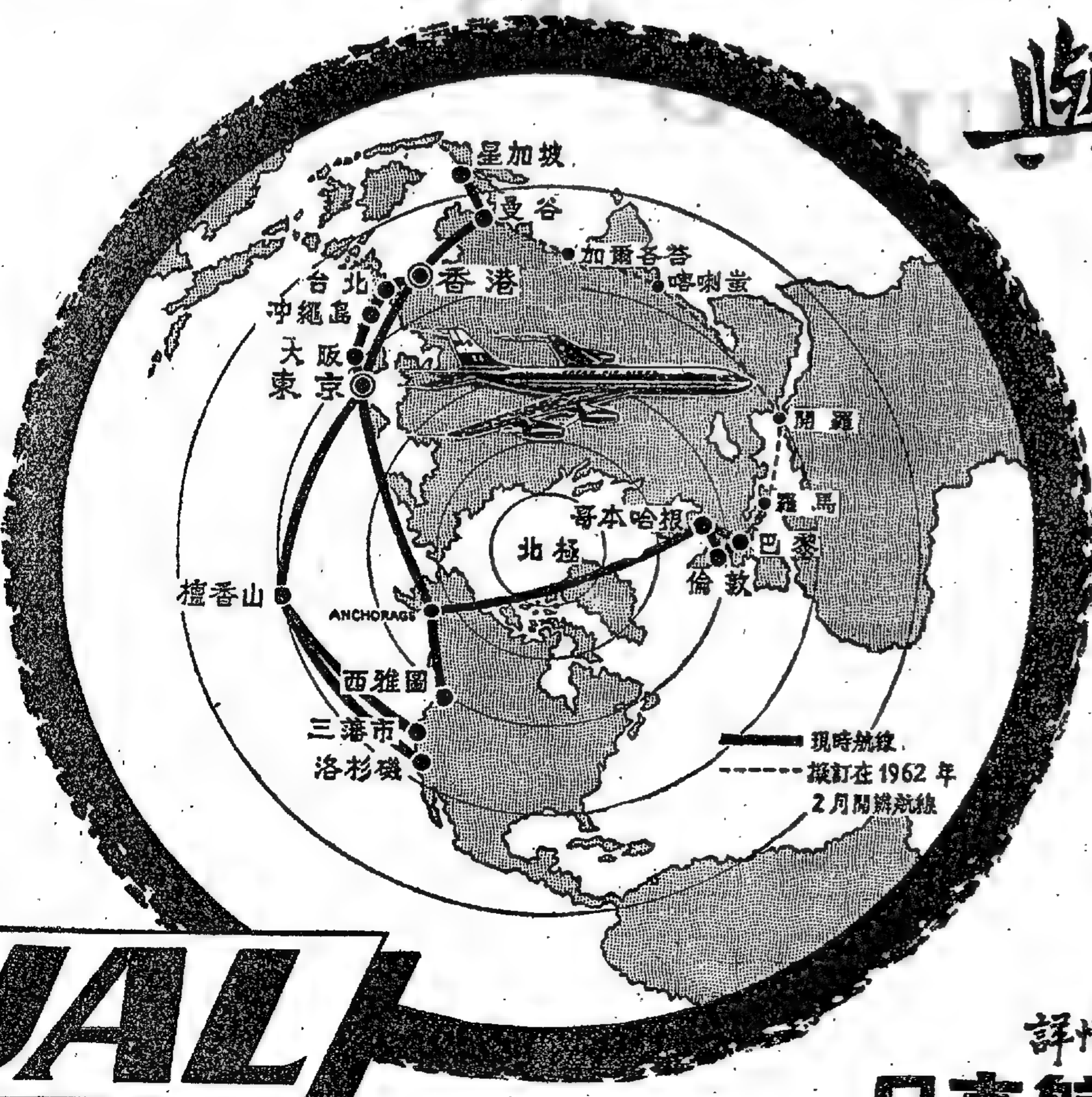
當閣下與我們同機飛往
東京...美國...經北極至
歐洲...東北或東南亞...
閣下可享受日本傳統式
的謙恭服務與寧靜幽雅
的氣氛。

每一位搭客都是我們的嘉賓，



詳情請詢旅行社或
日本航空有限公司

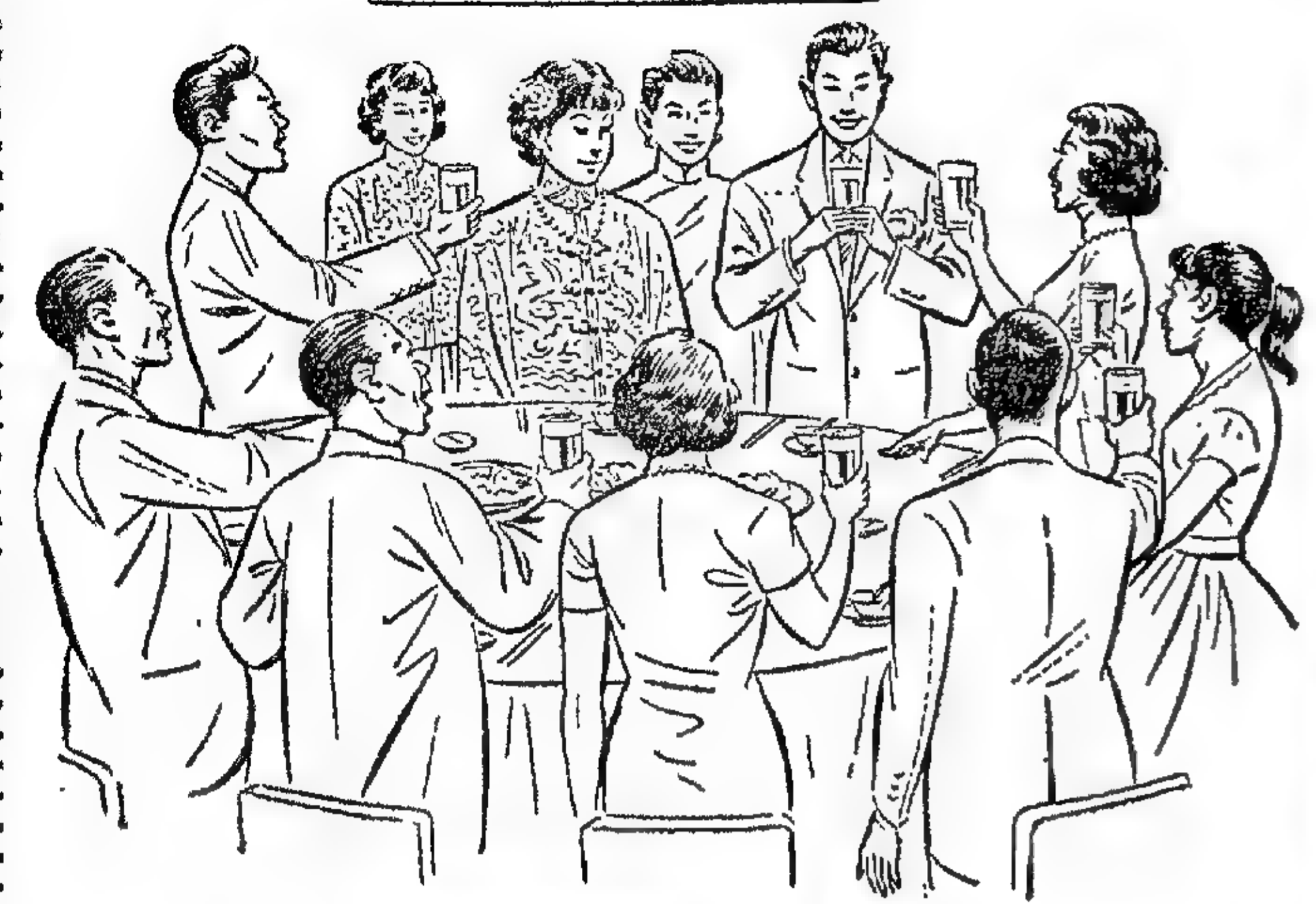
香港德輔道中德成大廈 電話:28043(五支綫) 九龍半島酒店 電話:60660 64095



生力啤酒

適宜
任何
之佳
釀

香港生力啤酒廠有限公司出品



打交？」彼不知被苦何所指，但見被
露不快之色，向其行來，彼亦起立，
打將起來，林榮及同屋住客勸解，彼
打將起來，林榮及同屋住客勸解，彼
房門外，尙聞被告叫罵說：「×仔，
番八文嚟！」不久，聞人說林榮被告
此，被告始悻悻然下樓而去。

訪，當時被告手中持一玻璃瓶，站在門際，先向彼呼曰：「你行開的！」彼見其面有怒色，故依言行出房外，甫出房，即聞林榮在房內高呼：「鏝水呀！鏝水呀！」彼當時已入頭房，對林榮等房內發生何事，不能目睹。（均）

返家，因路窄便繞，以一毫子五盞大明珠，漢菜店舖五斤菜葉，當時叫賣五斤花枝，其俗甚異，同街一患哮喘病老婦，時買兩斤菜葉，竟以之釀汁作菜，卽將之到藥店購買，當時藥店人問明病有無斷續？旋將菜葉，死者不覺作惡，卽將之煮死。死者即大昏迷，倒臥床上，叫喚亦殊不覺，其父姓許，獨明與飲下少許湯，死者即臨告絕，卽臥床下，呼合弟妹受其父母之遺，其父姓許，詰問之下，始將原委，立石車時隨人送院，盜深夜死者捉命，死而大發狂性。

在該處上搜出兩枚手榴彈。同日下午七時三十分，被檢受審法官官陳瑞麟時時，當庭：「監禁候審兩星期。」彼士則制止，並將被告之當庭釋放。在被審被告律師則向庭下，探食期滿後當庭供與，據稱：「我當時心裏發狂，但我發覺在庭下，我將被解歸落海，願用旅行袋作保，如果有人冒認，我將出獄投架重傷，我將退條。」

去月三日上午十一時二十分，彼將被記者船交與麥瑞士帶離。

臨

詳情
本航
電話:28043.

告誡孩子勿吃零食

以免招致不幸後果

「吃零食」是現代兒童最普遍的一種習慣。在我們這裏，吃零食的兒童，多至百分之九十以上。他們吃零食，有的是因為父母給他們買，有的是因為他們自己偷吃。吃零食的兒童，身體多不健康，精神多不振，這都是因為零食不潔，且多含糖質，易生蛀牙，且多含油質，易生腹瀉。因此，父母應告誡孩子，勿吃零食，以免招致不幸後果。

余家珍接受李道夫夫人之頒獎(楊兆文攝)

余家珍接受李道夫夫人之頒獎(楊兆文攝)

蔬菜已漸回跌

肉食鮮魚價穩

昨日(廿二日)蔬菜市況，因天氣轉晴，蔬菜供應漸多，價格已漸回跌。肉食鮮魚價格，則因供應穩定，價格仍趨平穩。

家庭幸福運動展覽會

家庭幸福運動展覽會

廢物利用比賽

中郵學會利用廢物製成小油畫獲冠軍

中郵學會利用廢物製成小油畫獲冠軍。該會會員利用廢物，製成精美的小油畫，獲得冠軍。此項比賽旨在提倡廢物利用，減少浪費。

西區婦女義演銷券

西區婦女義演銷券

晚造稻谷

不及出倉數量多

晚造稻谷，因天氣轉晴，收穫量增加，但不及出倉數量多。農民們正忙於收割，預計不久即可出倉。

不及出倉數量多

不及出倉數量多

你認識自己的孩子嗎?

當孩子們長大的時候，你對他們仍然保持著密切的關係嗎? 對於八歲以上的孩子，你對他們的了解，是否仍然如他們小時候那樣? 這是一個值得思考的問題。父母應多花時間了解孩子的內心世界，與他們建立更緊密的聯繫。

為什麼已婚婦女?

為什麼已婚婦女? 這是一個值得探討的問題。已婚婦女在家庭中的地位，往往受到多種因素的影響。她們應如何處理家庭事務，如何與丈夫溝通，都是值得思考的問題。

較易肥胖?

較易肥胖? 這是一個值得探討的問題。肥胖的成因多種，包括遺傳、飲食習慣、運動量等。父母應注意孩子的飲食習慣，鼓勵他們多運動，以預防肥胖。

「銀頭鳳」兩角色

「銀頭鳳」兩角色。這是一個關於「銀頭鳳」的報導，介紹了其在劇中的兩個不同角色。該劇目前正在各大戲院熱映，吸引了眾多觀眾。

行疫厲霍

行疫厲霍。霍亂是一種傳染性強、發病急、死亡率高的疾病。預防霍亂的方法包括注意飲食衛生、勤洗手等。政府應加強對霍亂的防控工作，以保障公眾健康。

紙包雞肝

紙包雞肝。這是一道美味的菜餚，做法簡單易學。將雞肝用紙包裹，放入烤箱烤製，即可食用。其味道鮮美，營養豐富。

有關於霍亂的常識

有關於霍亂的常識。霍亂是一種常見的疾病，了解其常識對於預防和治療至關重要。本文將介紹霍亂的症狀、傳播途徑及預防方法。

不及出倉數量多

不及出倉數量多。這是一篇關於農產品收穫的報導，指出由於天氣原因，部分農產品的收穫量不及預期，導致出倉數量減少。

香港家庭計劃指導會

香港家庭計劃指導會。本會致力於為香港家庭提供計劃生育指導，包括避孕方法、產後護理等。歡迎各界人士垂詢。

家庭計劃指導

家庭計劃指導。本指南旨在為家庭提供計劃生育的相關知識，包括如何選擇避孕方法、如何安排生育時間等。歡迎下載閱讀。

YARDLEY 英國麗月

YARDLEY 英國麗月。本廣告展示了YARDLEY品牌的化妝品，包括香水、乳液、粉餅等。產品質地優良，氣味芬芳，深受廣大女性喜愛。

百分九十齲齒

醫療工作未及普通 學童應注意牙齒衛生

【本報訊】香港兒童牙齒健康問題，根據一九六〇年之調查顯示：本港六歲之兒童，百分之九十已患齲齒。是年，本港兒童牙齒健康問題，已引起社會之注意。政府衛生局，現正積極籌劃，以改善兒童牙齒健康問題。衛生局現正積極籌劃，以改善兒童牙齒健康問題。衛生局現正積極籌劃，以改善兒童牙齒健康問題。

世界服務港分會 在各研究

療設院校在研 成落底年本所診基崇

【本報訊】世界服務港分會，日前在該會舉行一項重要會議，討論在港設立牙科診所之可行性。該會主席表示，目前香港之牙科服務，尚不足應付市民之需要，故擬在港設立牙科診所，以改善牙科服務。該會主席表示，目前香港之牙科服務，尚不足應付市民之需要，故擬在港設立牙科診所，以改善牙科服務。

培道聯會 昨慶祝遷新廈

黃光基金會 十三週年紀念

【本報訊】培道聯會，昨日在該會舉行一項重要會議，慶祝該會遷入新廈。該會主席表示，新廈之落成，標誌著該會之發展邁出了重要一步。該會主席表示，新廈之落成，標誌著該會之發展邁出了重要一步。該會主席表示，新廈之落成，標誌著該會之發展邁出了重要一步。

校公德通門城 舍校建擴積

投承商招招工

【本報訊】城門通德學校，現正公開招標，以擴建校舍。該校校長表示，擴建校舍之工程，將有助於改善教學環境，提高教學質量。該校校長表示，擴建校舍之工程，將有助於改善教學環境，提高教學質量。該校校長表示，擴建校舍之工程，將有助於改善教學環境，提高教學質量。

講德國大學教育

德國大學教育之特點

【本報訊】德國大學教育，具有悠久的歷史和獨特的特點。德國大學教育，注重基礎知識的培養，強調學生的自主學習能力。德國大學教育，注重基礎知識的培養，強調學生的自主學習能力。德國大學教育，注重基礎知識的培養，強調學生的自主學習能力。

上水東莞鄉友 前舉行謝師禮

慶祝鄉友會成立週年紀念

【本報訊】上水東莞鄉友會，日前在該會舉行一項重要活動，慶祝該會成立週年紀念。該會主席表示，鄉友會之成立，旨在加強鄉友之間之聯繫，促進鄉友之團結。該會主席表示，鄉友會之成立，旨在加強鄉友之間之聯繫，促進鄉友之團結。該會主席表示，鄉友會之成立，旨在加強鄉友之間之聯繫，促進鄉友之團結。

港女學生赴英 習護士免船費

習護士免船費

【本報訊】香港女學生，若赴英國學習護士，可獲免船費之優惠。該項優惠，旨在鼓勵女學生赴英學習護士，以促進護士專業之發展。該項優惠，旨在鼓勵女學生赴英學習護士，以促進護士專業之發展。該項優惠，旨在鼓勵女學生赴英學習護士，以促進護士專業之發展。

出版消息

出版消息

【本報訊】本報近日出版了多本新書，包括文學、歷史、科學等領域。歡迎廣大讀者踴躍購買。本報近日出版了多本新書，包括文學、歷史、科學等領域。歡迎廣大讀者踴躍購買。本報近日出版了多本新書，包括文學、歷史、科學等領域。歡迎廣大讀者踴躍購買。

威理斯英文學擴班通告

威理斯英文學擴班通告

【本報訊】威理斯英文學擴班，現正招收新學員。該班將由資深教師授課，內容豐富，旨在提高學生之英文水平。該班將由資深教師授課，內容豐富，旨在提高學生之英文水平。該班將由資深教師授課，內容豐富，旨在提高學生之英文水平。

東南電專電視展覽

東南電專電視展覽

【本報訊】東南電專電視展覽，將於近日舉行。該展覽將展示該校之教學成果，並向社會公眾介紹該校之教學情況。該展覽將展示該校之教學成果，並向社會公眾介紹該校之教學情況。該展覽將展示該校之教學成果，並向社會公眾介紹該校之教學情況。

珠海書院招生

珠海書院招生

【本報訊】珠海書院，現正招收新學員。該院將由名師授課，內容深入，旨在提高學生之學術水平。該院將由名師授課，內容深入，旨在提高學生之學術水平。該院將由名師授課，內容深入，旨在提高學生之學術水平。

德明書院招生

德明書院招生

【本報訊】德明書院，現正招收新學員。該院將由名師授課，內容深入，旨在提高學生之學術水平。該院將由名師授課，內容深入，旨在提高學生之學術水平。該院將由名師授課，內容深入，旨在提高學生之學術水平。

培道女子中學招生

培道女子中學招生

【本報訊】培道女子中學，現正招收新學員。該校將由名師授課，內容深入，旨在提高學生之學術水平。該校將由名師授課，內容深入，旨在提高學生之學術水平。該校將由名師授課，內容深入，旨在提高學生之學術水平。

南華中學招生

南華中學招生

【本報訊】南華中學，現正招收新學員。該校將由名師授課，內容深入，旨在提高學生之學術水平。該校將由名師授課，內容深入，旨在提高學生之學術水平。該校將由名師授課，內容深入，旨在提高學生之學術水平。

九達成英文夜中學通告

九達成英文夜中學通告

【本報訊】九達成英文夜中學，現正招收新學員。該校將由名師授課，內容深入，旨在提高學生之學術水平。該校將由名師授課，內容深入，旨在提高學生之學術水平。該校將由名師授課，內容深入，旨在提高學生之學術水平。

中國函授學校招生

中國函授學校招生

【本報訊】中國函授學校，現正招收新學員。該校將由名師授課，內容深入，旨在提高學生之學術水平。該校將由名師授課，內容深入，旨在提高學生之學術水平。該校將由名師授課，內容深入，旨在提高學生之學術水平。

崇真中學招生

崇真中學招生

【本報訊】崇真中學，現正招收新學員。該校將由名師授課，內容深入，旨在提高學生之學術水平。該校將由名師授課，內容深入，旨在提高學生之學術水平。該校將由名師授課，內容深入，旨在提高學生之學術水平。

文理預科夜校招生

文理預科夜校招生

【本報訊】文理預科夜校，現正招收新學員。該校將由名師授課，內容深入，旨在提高學生之學術水平。該校將由名師授課，內容深入，旨在提高學生之學術水平。該校將由名師授課，內容深入，旨在提高學生之學術水平。

德明書院招生

德明書院招生

【本報訊】德明書院，現正招收新學員。該院將由名師授課，內容深入，旨在提高學生之學術水平。該院將由名師授課，內容深入，旨在提高學生之學術水平。該院將由名師授課，內容深入，旨在提高學生之學術水平。

賢德英文書院招生

賢德英文書院招生

【本報訊】賢德英文書院，現正招收新學員。該院將由名師授課，內容深入，旨在提高學生之學術水平。該院將由名師授課，內容深入，旨在提高學生之學術水平。該院將由名師授課，內容深入，旨在提高學生之學術水平。

培道女子中學招生

培道女子中學招生

【本報訊】培道女子中學，現正招收新學員。該校將由名師授課，內容深入，旨在提高學生之學術水平。該校將由名師授課，內容深入，旨在提高學生之學術水平。該校將由名師授課，內容深入，旨在提高學生之學術水平。

南華中學招生

南華中學招生

【本報訊】南華中學，現正招收新學員。該校將由名師授課，內容深入，旨在提高學生之學術水平。該校將由名師授課，內容深入，旨在提高學生之學術水平。該校將由名師授課，內容深入，旨在提高學生之學術水平。

九達成英文夜中學通告

九達成英文夜中學通告

【本報訊】九達成英文夜中學，現正招收新學員。該校將由名師授課，內容深入，旨在提高學生之學術水平。該校將由名師授課，內容深入，旨在提高學生之學術水平。該校將由名師授課，內容深入，旨在提高學生之學術水平。

中國函授學校招生

中國函授學校招生

【本報訊】中國函授學校，現正招收新學員。該校將由名師授課，內容深入，旨在提高學生之學術水平。該校將由名師授課，內容深入，旨在提高學生之學術水平。該校將由名師授課，內容深入，旨在提高學生之學術水平。

崇真中學招生

崇真中學招生

【本報訊】崇真中學，現正招收新學員。該校將由名師授課，內容深入，旨在提高學生之學術水平。該校將由名師授課，內容深入，旨在提高學生之學術水平。該校將由名師授課，內容深入，旨在提高學生之學術水平。

文理預科夜校招生

文理預科夜校招生

【本報訊】文理預科夜校，現正招收新學員。該校將由名師授課，內容深入，旨在提高學生之學術水平。該校將由名師授課，內容深入，旨在提高學生之學術水平。該校將由名師授課，內容深入，旨在提高學生之學術水平。

德明書院招生

德明書院招生

【本報訊】德明書院，現正招收新學員。該院將由名師授課，內容深入，旨在提高學生之學術水平。該院將由名師授課，內容深入，旨在提高學生之學術水平。該院將由名師授課，內容深入，旨在提高學生之學術水平。

賢德英文書院招生

賢德英文書院招生

【本報訊】賢德英文書院，現正招收新學員。該院將由名師授課，內容深入，旨在提高學生之學術水平。該院將由名師授課，內容深入，旨在提高學生之學術水平。該院將由名師授課，內容深入，旨在提高學生之學術水平。

晚造稻谷 預卜豐收

新界風調雨順，稻苗成長良好，再過兩週風季過去，局勢即可底定。泰緬各地初步亦估豐收，米價大勢將可長期看穩。

（特訊）今年新界晚造稻，初步估計可豐收，泰緬各地初步亦估豐收，米價大勢將可長期看穩。新界晚造稻，自六月下旬開始插秧，當時氣候適宜，稻苗成長良好。目前稻苗已長至一尺多高，預計在八月中旬即可成熟。新界晚造稻，自六月下旬開始插秧，當時氣候適宜，稻苗成長良好。目前稻苗已長至一尺多高，預計在八月中旬即可成熟。新界晚造稻，自六月下旬開始插秧，當時氣候適宜，稻苗成長良好。目前稻苗已長至一尺多高，預計在八月中旬即可成熟。

華商經濟

日貨輸英額將再增加

英日貿易談判本週二日經開始 惟英國尚無全面開放入口機會 新協定應訂對日本港影響不易推斷

（特訊）英日貿易談判，本週二日經開始，惟英國尚無全面開放入口機會。新協定應訂對日本港影響不易推斷。據悉，英日貿易談判，本週二日經開始，惟英國尚無全面開放入口機會。新協定應訂對日本港影響不易推斷。據悉，英日貿易談判，本週二日經開始，惟英國尚無全面開放入口機會。新協定應訂對日本港影響不易推斷。

嘉納與中共簽訂貿易合約

正引起港商不安 目前本港去貨價值仍可觀 前途發展有受阻壓新形勢

（特訊）嘉納與中共簽訂貿易合約，正引起港商不安。目前本港去貨價值仍可觀，前途發展有受阻壓新形勢。據悉，嘉納與中共簽訂貿易合約，正引起港商不安。目前本港去貨價值仍可觀，前途發展有受阻壓新形勢。據悉，嘉納與中共簽訂貿易合約，正引起港商不安。目前本港去貨價值仍可觀，前途發展有受阻壓新形勢。

瑞比外匯 牌價調整

上生油漸渴 餅家需求殷 非洲新貨運到不多 荷蘭豬油高隆回落

（特訊）瑞比外匯牌價調整，上生油漸渴，餅家需求殷，非洲新貨運到不多，荷蘭豬油高隆回落。據悉，瑞比外匯牌價調整，上生油漸渴，餅家需求殷，非洲新貨運到不多，荷蘭豬油高隆回落。據悉，瑞比外匯牌價調整，上生油漸渴，餅家需求殷，非洲新貨運到不多，荷蘭豬油高隆回落。

不及出倉數量多

大陸米到六千多噸佔百分之廿七點 東肉煤斤來存情況可滿意

（特訊）大陸米到六千多噸，佔百分之廿七點。東肉煤斤來存情況可滿意。據悉，大陸米到六千多噸，佔百分之廿七點。東肉煤斤來存情況可滿意。據悉，大陸米到六千多噸，佔百分之廿七點。東肉煤斤來存情況可滿意。

食米交易至疲淡 一般成價陷膠着

本港買家存貨尚多

英鎊略縮多頭有進

K金市企穩

美國果品大量湧至

無核提子最出色

檢到一萬四千箱價位持穩

單位投資

買實價格

馬星對布港

挽回起盤

訂鐵料踴躍 菲幣亦有新買盤

收豐米菽棉泰 運港最近

點低後戰近跌價市 起微見反盤成糖麥

港股市至為閒靜

全日僅成交一百六十萬元

波幅殊細大部照舊價成交

華僑經濟行情

華僑經濟行情

華僑經濟行情

華僑經濟行情

華僑經濟行情

華僑經濟行情

品名	單位	價格
白米	每担	1.20
糯米	每担	1.50
糙米	每担	1.10
麵粉	每袋	0.80
豆油	每桶	2.50
花生油	每桶	3.00
菜油	每桶	2.80
芝麻油	每桶	3.50
豬油	每斤	0.15
牛肉	每斤	0.30
豬肉	每斤	0.25
雞肉	每斤	0.20
鴨肉	每斤	0.18
魚肉	每斤	0.15
蝦肉	每斤	0.12
蟹肉	每斤	0.10
貝肉	每斤	0.08
海參	每斤	0.05
魚翅	每斤	0.03
燕窩	每斤	0.02
鮑魚	每斤	0.01
海味	每斤	0.01
雜貨	每斤	0.01

品名	單位	價格
白米	每担	1.20
糯米	每担	1.50
糙米	每担	1.10
麵粉	每袋	0.80
豆油	每桶	2.50
花生油	每桶	3.00
菜油	每桶	2.80
芝麻油	每桶	3.50
豬油	每斤	0.15
牛肉	每斤	0.30
豬肉	每斤	0.25
雞肉	每斤	0.20
鴨肉	每斤	0.18
魚肉	每斤	0.15
蝦肉	每斤	0.12
蟹肉	每斤	0.10
貝肉	每斤	0.08
海參	每斤	0.05
魚翅	每斤	0.03
燕窩	每斤	0.02
鮑魚	每斤	0.01
海味	每斤	0.01
雜貨	每斤	0.01

品名	單位	價格
白米	每担	1.20
糯米	每担	1.50
糙米	每担	1.10
麵粉	每袋	0.80
豆油	每桶	2.50
花生油	每桶	3.00
菜油	每桶	2.80
芝麻油	每桶	3.50
豬油	每斤	0.15
牛肉	每斤	0.30
豬肉	每斤	0.25
雞肉	每斤	0.20
鴨肉	每斤	0.18
魚肉	每斤	0.15
蝦肉	每斤	0.12
蟹肉	每斤	0.10
貝肉	每斤	0.08
海參	每斤	0.05
魚翅	每斤	0.03
燕窩	每斤	0.02
鮑魚	每斤	0.01
海味	每斤	0.01
雜貨	每斤	0.01

品名	單位	價格
白米	每担	1.20
糯米	每担	1.50
糙米	每担	1.10
麵粉	每袋	0.80
豆油	每桶	2.50
花生油	每桶	3.00
菜油	每桶	2.80
芝麻油	每桶	3.50
豬油	每斤	0.15
牛肉	每斤	0.30
豬肉	每斤	0.25
雞肉	每斤	0.20
鴨肉	每斤	0.18
魚肉	每斤	0.15
蝦肉	每斤	0.12
蟹肉	每斤	0.10
貝肉	每斤	0.08
海參	每斤	0.05
魚翅	每斤	0.03
燕窩	每斤	0.02
鮑魚	每斤	0.01
海味	每斤	0.01
雜貨	每斤	0.01

[illegible][illegible]

<p>公記</p> <p>徵求女友：年滿十八歲，初中以上程度，有意者請寄信至本報轉交。</p>	<p>章記</p> <p>現貨開欄 鄰近九龍 城新碼頭 南洋紗廠舊址 租住特別相宜 獨立磨樓 一梯兩伙 廿餘呎闊 即可入住 舊地 舊例 舊則 售價不依 地價時值 收租計有 分伍高息 萬餘元樓 存貨有限 訂購從速</p>	<p>大昌</p> <p>新落吉鴻源打掃 中樓大廈十八樓 (頂樓) 壹七零零號 樓宇 三〇五〇二 三〇〇八五 八式五貳四 八式六四八 八三三三八三</p>	<p>北角海灣街 即太古糖房對面海灣街 海灣新樓 向南花園洋樓 向海新型唐樓 經已打掃，快將落成 建築收租，利潤豐厚 兩便馬路，兩邊海排 自備一角，環境優美 大興企業公司 大酒中廣發行大屋 九樓八、四四號 電話：四四四七七八 地址：西區四七七八 星期例假照常營業</p>	<p>利吉</p> <p>北角紐國街 環境幽靜 六層洋房 電梯出租 顏色電燈 新型車房 大房十間 電話：四四四七七八 地址：西區四七七八 星期例假照常營業</p>	<p>錦輝大廈 中環山仔頂 第68道奴當麥 合合鐵實。樓式西 宜價廉訂。伙兩梯一 樓大士瑞 之成完可快 北角 合合鐵實。樓式西 宜價廉訂。伙兩梯一</p>	<p>太道子 249號 251號 房洋園花號 房大廳大。華豪派氣。園花屋環</p>	<p>錦輝大廈 中環山仔頂 第68道奴當麥 合合鐵實。樓式西 宜價廉訂。伙兩梯一 樓大士瑞 之成完可快 北角 合合鐵實。樓式西 宜價廉訂。伙兩梯一</p>
--------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

廣慶銀行 三樓國泰公司
電話: 31676
分店軒尼詩道三五三號
電話: 762392

親車平賣
本公司有前利市利行摩多車
意欲46號153號58元上元
樓中舊地地牛69元
意欲失物者請到55號利市利行
意欲失物者請到55號利市利行
意欲失物者請到55號利市利行

鹿明膠帽
皮衣製造廠
電話: 801563

收登告則山泰挾
誰叫我捨水取石鑽
本公司利用
井開日可有水
取價公道電
地址九龍中環
德道廿七號啓

打字機
設美術
肉乾魚
萬能角鋼

泰翁生
代理各國英
廉葉百
號六街華埠香港
八八五五七七話電

英皇車行
專賣各國名車
代理各國名車
代理各國名車

FIAT
代理各國名車
代理各國名車
代理各國名車

巴夏
代理各國名車
代理各國名車
代理各國名車

雷明登
打字機
打字機

<p>愛天馬打字機</p> <p>★是最新型 ★字跡清晰 ★構造堅固 ★價格低廉</p> <p>香港銀行三樓本公司 分店在跑馬地三五號</p>	<p>司公限有報華記明</p> <p>49904 49815 440645 624056</p>	<p>常備巨型貨車來往 搬運貨物倉庫出入 海內船隻收貨快妥 快捷妥當</p> <p>九龍廣東道九十八號公司 九龍彌敦道七十四號分行</p>	<p>牌子最老</p>	<p>家一第柜專</p> <p>號77-75道利巴金龍九</p>	<p>STILE 代代理</p> <p>大小均齊 品質優良 價格相宜 售賣耐用 保用五年 免費分期 一律歡迎</p> <p>聯合電器行</p>	<p>依力加</p> <p>電話：五十七六三八八式</p>	<p>牌市快 FACIT</p> <p>優待學生 暑期待價</p> <p>電話：23580 67249 20888</p>	<p>尼路百葉廉</p> <p>中國印刷局印務部 電話：二五八五六</p>
<p>華僑日報營業部</p> <p>發售處： 優待長期讀者 者收三百二</p>	<p>編彙律法香</p> <p>全書 分四冊 巨册</p>	<p>法律顧問</p>	<p>方驗亂霍防預</p> <p>版出天今</p> <p>售代有均攤報畫大各</p>	<p>1961年好美字 Baby</p> <p>瑞士老牌手提打字機 整面輕巧靈敏八磅 可用紅黑藍筆 各大打字機均有代售 總代理：新聯康洋行 地址：香港中區皇后大道中一二三號</p>		<p>電報碼打大特地圖便安裝此 SIN 意字手打地界名 成打機國 16天下有捷 德轉時新 隨直機開打 成打機國 地翻行過公字 大字廠各 下接機分總經 獨行保海 九龍油中繼 港通海 前道廣總代 德源海 慶永光強新</p>		<p>廣告位，可證明將客遷區</p>

南越出口結匯牌價 又普遍調高

彼邦貨物輸港今後比前更感背和 向港訂購貨品限於若斷若續碎盆

（特訊）南越政府對出口貨物結匯牌價，最近又普遍調高，此項調高，係根據南越政府最近公佈之新牌價，其內容如下：

南越政府最近公佈之新牌價，係根據南越政府最近公佈之新牌價，其內容如下：

南越政府最近公佈之新牌價，係根據南越政府最近公佈之新牌價，其內容如下：

華僑經濟

年來紐約股市反覆無常 投資者選擇愈趨嚴格

近期工商業界將能支配市勢

（特訊）紐約股市，近年來反覆無常，投資者選擇愈趨嚴格，近期工商業界將能支配市勢。

紐約股市，近年來反覆無常，投資者選擇愈趨嚴格，近期工商業界將能支配市勢。

美國企業多 發行新股

（特訊）美國企業多，發行新股，近期工商業界將能支配市勢。

美國企業多，發行新股，近期工商業界將能支配市勢。

紐約股票市 升勢未終止

（特訊）紐約股票市，升勢未終止，近期工商業界將能支配市勢。

紐約股票市，升勢未終止，近期工商業界將能支配市勢。

大陸瓷器輸港減少 局部價格繼續上升

（特訊）大陸瓷器輸港減少，局部價格繼續上升，近期工商業界將能支配市勢。

大陸瓷器輸港減少，局部價格繼續上升，近期工商業界將能支配市勢。

各地金銀物價

品名	單位	價格
金條	兩	1,200.00
金條	兩	1,200.00
金條	兩	1,200.00

台北物價

品名	單位	價格
米	石	1,200.00
米	石	1,200.00
米	石	1,200.00

星洲物價

品名	單位	價格
米	石	1,200.00
米	石	1,200.00
米	石	1,200.00

廣州物價

品名	單位	價格
米	石	1,200.00
米	石	1,200.00
米	石	1,200.00

香港物價

品名	單位	價格
米	石	1,200.00
米	石	1,200.00
米	石	1,200.00

澳門物價

品名	單位	價格
米	石	1,200.00
米	石	1,200.00
米	石	1,200.00

上海物價

品名	單位	價格
米	石	1,200.00
米	石	1,200.00
米	石	1,200.00

漢口物價

品名	單位	價格
米	石	1,200.00
米	石	1,200.00
米	石	1,200.00

重慶物價

品名	單位	價格
米	石	1,200.00
米	石	1,200.00
米	石	1,200.00

成都物價

品名	單位	價格
米	石	1,200.00
米	石	1,200.00
米	石	1,200.00

昆明物價

品名	單位	價格
米	石	1,200.00
米	石	1,200.00
米	石	1,200.00

貴陽物價

品名	單位	價格
米	石	1,200.00
米	石	1,200.00
米	石	1,200.00

西安物價

品名	單位	價格
米	石	1,200.00
米	石	1,200.00
米	石	1,200.00

各地金銀物價

品名	單位	價格
金條	兩	1,200.00
金條	兩	1,200.00
金條	兩	1,200.00

台北物價

品名	單位	價格
米	石	1,200.00
米	石	1,200.00
米	石	1,200.00

星洲物價

品名	單位	價格
米	石	1,200.00
米	石	1,200.00
米	石	1,200.00

廣州物價

品名	單位	價格
米	石	1,200.00
米	石	1,200.00
米	石	1,200.00

香港物價

品名	單位	價格
米	石	1,200.00
米	石	1,200.00
米	石	1,200.00

澳門物價

品名	單位	價格
米	石	1,200.00
米	石	1,200.00
米	石	1,200.00

上海物價

品名	單位	價格
米	石	1,200.00
米	石	1,200.00
米	石	1,200.00

漢口物價

品名	單位	價格
米	石	1,200.00
米	石	1,200.00
米	石	1,200.00

重慶物價

品名	單位	價格
米	石	1,200.00
米	石	1,200.00
米	石	1,200.00

成都物價

品名	單位	價格
米	石	1,200.00
米	石	1,200.00
米	石	1,200.00

昆明物價

品名	單位	價格
米	石	1,200.00
米	石	1,200.00
米	石	1,200.00

貴陽物價

品名	單位	價格
米	石	1,200.00
米	石	1,200.00
米	石	1,200.00

西安物價

品名	單位	價格
米	石	1,200.00
米	石	1,200.00
米	石	1,200.00

京華

今日放映：英雄傳

明日放映：英雄傳

華

今日放映：英雄傳

明日放映：英雄傳

斯麗

今日放映：英雄傳

明日放映：英雄傳

界立新

今日放映：英雄傳

明日放映：英雄傳

方東

今日放映：英雄傳

明日放映：英雄傳

門樂百

今日放映：英雄傳

明日放映：英雄傳

高

今日放映：英雄傳

明日放映：英雄傳

華

今日放映：英雄傳

明日放映：英雄傳

高

今日放映：英雄傳

明日放映：英雄傳



氏松奎統總菲之府政亡流組在在

時爭戰洋平太發爆人日

戰抗的賓律菲

菲律賓人與日本侵略者之間的戰爭，在太平洋戰場上，菲律賓人表現了極大的勇氣和犧牲精神。他們在菲律賓各島嶼，與日本侵略者展開了激烈的戰鬥。菲律賓人利用地形優勢，成功地抵抗了日本侵略者的進攻。在菲律賓，菲律賓人與美國海軍合作，共同抵抗日本侵略者。菲律賓人的英勇抗戰，為盟軍在太平洋戰場上的勝利做出了重要貢獻。

東印尼的重鎮

蘇拉威西的孟加錫

蘇拉威西島是東印度群島中的一個重要島嶼，孟加錫是該島的首府。孟加錫是一個繁忙的港口城市，也是蘇拉威西島的政治、經濟和文化中心。在二戰期間，孟加錫成為了盟軍與日本侵略者之間激烈戰鬥的戰場。盟軍在孟加錫進行了多次進攻，最終成功地解放了該城。孟加錫的解放，標誌著盟軍在東印度群島上的戰事取得了重大進展。

宋代之中馬關係

宋代之中馬關係，是中國歷史上的一個重要時期。宋朝與馬來半島之間的貿易往來非常頻繁，兩國之間的友好關係得到了進一步的發展。宋朝政府採取了一系列措施，促進了與馬來半島的貿易和外交關係。馬來半島的商人也紛紛來到宋朝，進行貿易活動。宋代之中馬關係的密切，為兩國之間的經濟和文化交流奠定了堅實的基礎。

豐饒的越南資源

越南是一個資源豐富的国家，擁有大量的森林、礦產和農產品。越南的森林資源非常豐富，木材產量巨大。越南還擁有豐富的礦產資源，如煤、鐵、銅等。此外，越南還是一個農業大國，盛產大米、橡膠、咖啡等農產品。越南的豐富資源，為該國的經濟發展提供了有力的支撐。然而，在二戰期間，越南的資源被日本侵略者掠奪，給越南人民帶來了巨大的災難。

中國人在東南亞

中國人在東南亞的歷史悠久，他們在東南亞的各個角落都留下了自己的足跡。中國人在東南亞主要从事貿易、農業和手工業。中國人在東南亞的辛勤勞動，為當地的經濟發展做出了重要貢獻。然而，在二戰期間，中國人在東南亞的生活受到了日本侵略者的嚴厲壓迫。許多中國人被迫離開家園，逃往他處。中國人在東南亞的艱苦奮鬥，體現了中國人民的堅韌不拔和英勇無畏。

西風

西風，象徵著西方文化的影響。在二戰期間，西方文化對中國社會產生了深遠的影響。西方文化的傳入，促進了中國社會的現代化進程。然而，西方文化的傳入也帶來了一些負面影響，如殖民主義和帝國主義的侵略。中國人民在二戰期間，經歷了巨大的痛苦和犧牲。中國人民在艱苦的環境下，堅持了抗戰，最終取得了勝利。西風的影響，將永遠留在中國人民的心裡。

金轉

金轉，是指金銀錢財的轉動。在二戰期間，金銀錢財的轉動非常頻繁。金銀錢財的轉動，反映了當時的經濟狀況。金銀錢財的轉動，也反映了當時的社會動盪。在二戰期間，金銀錢財的轉動，給中國人民帶來了巨大的影響。中國人民在艱苦的環境下，堅持了抗戰，最終取得了勝利。金轉的影響，將永遠留在中國人民的心裡。

蒲爾梭博士筆下的中國人在東南亞

蒲爾梭博士筆下的中國人在東南亞，是一個關於中國人在東南亞生活的真實記錄。蒲爾梭博士通過對中國人在東南亞的生活進行調查和記錄，生動地描繪了中國人在東南亞的生活狀況。蒲爾梭博士的記錄，為我們了解中國人在東南亞的生活提供了寶貴的資料。蒲爾梭博士的記錄，也反映了中國人在東南亞的艱苦奮鬥和英勇無畏。蒲爾梭博士的記錄，將永遠留在中國人民的心裡。

西風

西風，象徵著西方文化的影響。在二戰期間，西方文化對中國社會產生了深遠的影響。西方文化的傳入，促進了中國社會的現代化進程。然而，西方文化的傳入也帶來了一些負面影響，如殖民主義和帝國主義的侵略。中國人民在二戰期間，經歷了巨大的痛苦和犧牲。中國人民在艱苦的環境下，堅持了抗戰，最終取得了勝利。西風的影響，將永遠留在中國人民的心裡。

西風

西風，象徵著西方文化的影響。在二戰期間，西方文化對中國社會產生了深遠的影響。西方文化的傳入，促進了中國社會的現代化進程。然而，西方文化的傳入也帶來了一些負面影響，如殖民主義和帝國主義的侵略。中國人民在二戰期間，經歷了巨大的痛苦和犧牲。中國人民在艱苦的環境下，堅持了抗戰，最終取得了勝利。西風的影響，將永遠留在中國人民的心裡。

西風

西風，象徵著西方文化的影響。在二戰期間，西方文化對中國社會產生了深遠的影響。西方文化的傳入，促進了中國社會的現代化進程。然而，西方文化的傳入也帶來了一些負面影響，如殖民主義和帝國主義的侵略。中國人民在二戰期間，經歷了巨大的痛苦和犧牲。中國人民在艱苦的環境下，堅持了抗戰，最終取得了勝利。西風的影響，將永遠留在中國人民的心裡。



母殺人一震驚觀衆

母殺人一震驚觀衆，這是一個關於母殺人的真實故事。母殺人的故事，在社會上引起了巨大的震動。母殺人的故事，反映了當時的社會動盪和人民的痛苦。母殺人的故事，也反映了當時的社會制度存在嚴重的問題。母殺人的故事，將永遠留在中國人民的心裡。

西風

西風，象徵著西方文化的影響。在二戰期間，西方文化對中國社會產生了深遠的影響。西方文化的傳入，促進了中國社會的現代化進程。然而，西方文化的傳入也帶來了一些負面影響，如殖民主義和帝國主義的侵略。中國人民在二戰期間，經歷了巨大的痛苦和犧牲。中國人民在艱苦的環境下，堅持了抗戰，最終取得了勝利。西風的影響，將永遠留在中國人民的心裡。

請飲

葡葡酒

大印

北角

廿四號

寶豐

有售

本號特製

加料添下

甜醋

電話送

兼售

糖菓餅乾

香煙汽水

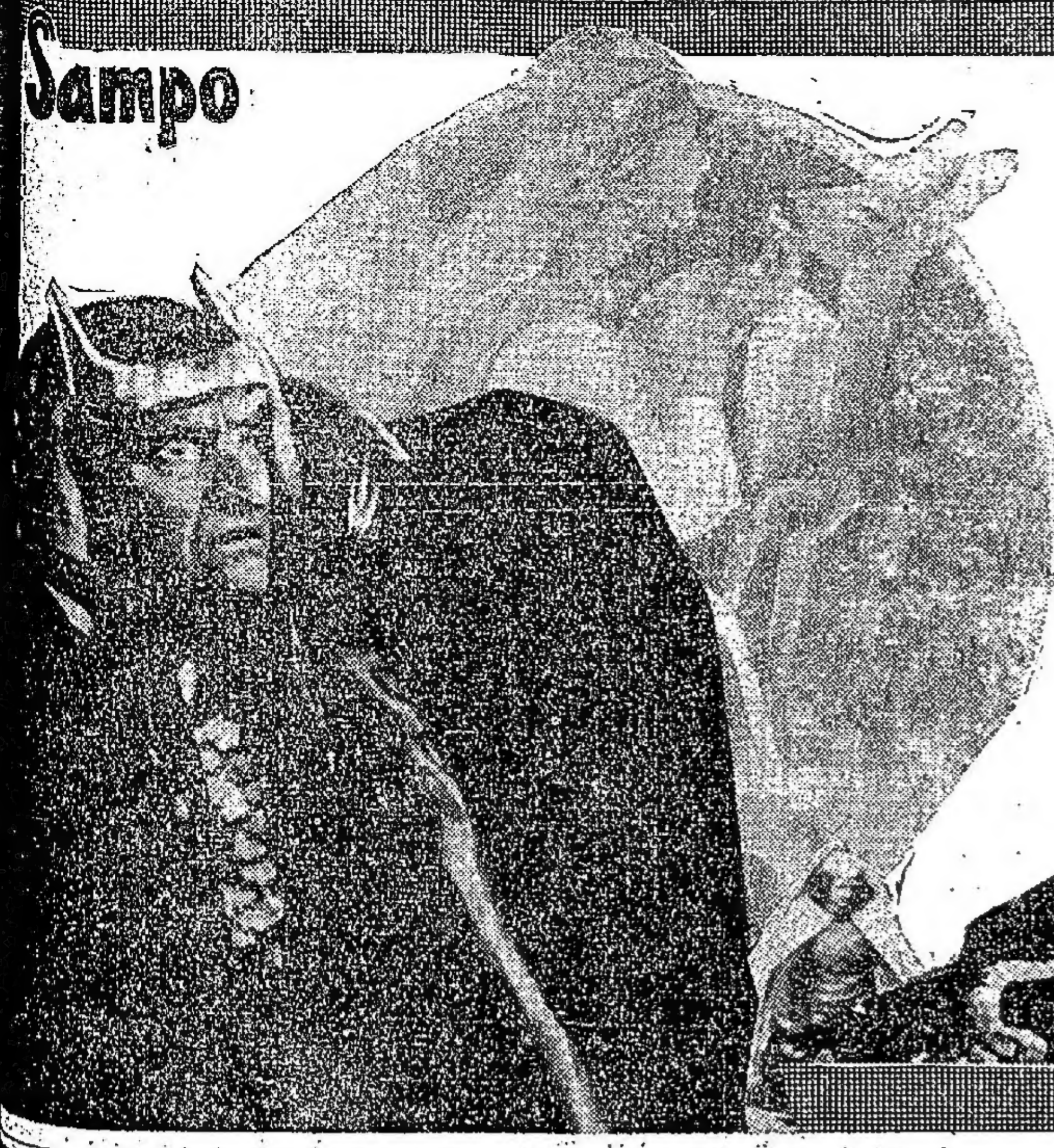
文房用具

化粧用品

各種什貨

電話：

Sampo



月無光 天火被 光閃閃 磨三寶 馬伏妖 美勇士 衣招魂 寶女盜 映獻大天明

呼飛無特 風天跨鏡 喚跨海奇 雲海奇頭

普慶

映獻大天明

影體綜特七艷全
！電合藝彩麗部

魔伏海時

伊麗 安奧 里奧 德奧 主聯演同

全部英語對白
片上中文字幕

觀莫叫拍使 止為絕案你 忱羣馬鑄天借磨製 目魔火火重神

有愛有恨 有血有淚 有靈有慾

女人夢幻曲

大映公司為隆重獻映第八屆亞洲影展最佳電影金禾獎冠軍片

特別情商 濱田優子 叶順子

兩院大星自東京飛港主持 獻映典禮，並在樂聲大華 兩院場隨片登台表演最 新舞蹈，酬謝貴客！惟叶 順子與濱田優子兩小姐因 須回日本拍片，未克在港 久留，故在兩院登台，

華大 聲樂

映獻大盛天今

八點九、半點七、三點五、半點四

獻貢舉榮年本司公映大本日

川子 浩口 子順 子富 本

主演合聯星紅大三

字中片七魂體綜新 幕文上彩麗合藝

全龍華油域北環太

映獻五天今

片大激得探險度本公影華

最人動 最奇離 最怖恐 最詭秘 最王風

院後天

之隔板

龍馬公司 重新發行 同居樂之一

合演 馮琳 姜明 石磊 李清 江輝

界世好·界世大·約細

仙履奇緣

巨片彩色 蘇聯出品

國泰 景星

台舞新華金民國慶金

滿天紅

片名映演：國慶、華新、台舞

金大 三 星 關 俊

樂仙城都

生死牌

潮撲東吸 洶飛觀引 湧人衆廣

出品司公業影鳳

生死牌

一往情·深·刑·場·生·死·纏·綿

主演 高鮑娟陳石 遠方 娟慧

·演導風是李·

龍力酒

出品

燒追大魔

黃偉達 監製

曹達華 于素秋 李璇 蘇少棠

馮文 黎坤 馮文 李璇 陳石 黎坤 馮文 李璇 陳石 黎坤 馮文 李璇 陳石

江南一夢

美人山

風流帳 往事如烟 夢未休

祥翰李 人美山

紅唐楊洪王馬金 薇若志元 青卿波龍霖銓

演主合聯

